

# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物  
號九三三二第  
電伍元壹幣港幣每份  
張大八紙出日今  
司公限有報日僑華印承及行發

## 七個財團競投信和信高價地王 奪天後廟道住宅六億四千萬 逾三價底每方公約四萬二千 信和集團將投資二十億元發展高級住宅 價格理想預料可刺激地產市場

【本報訊】香港地產界昨日傳出消息，七個財團競投信和信高價地王，奪天後廟道住宅六億四千萬。逾三價底每方公約四萬二千。信和集團將投資二十億元發展高級住宅。價格理想預料可刺激地產市場。



【本報訊】香港地產界昨日傳出消息，七個財團競投信和信高價地王，奪天後廟道住宅六億四千萬。逾三價底每方公約四萬二千。信和集團將投資二十億元發展高級住宅。價格理想預料可刺激地產市場。

## 拍賣三幅官地 獲六億六千萬 分三幅兩幅非工業地競投激烈 分別一千六百萬及三百一十萬成交

【本報訊】香港地產界昨日傳出消息，三幅官地拍賣，獲六億六千萬。分三幅兩幅非工業地競投激烈。分別一千六百萬及三百一十萬成交。

## 立法局休會前多位議員建議 統籌職業安全健康工作 成員應包括政府僱主工人代表 由政府監察保證支出用得其利

【本報訊】立法局休會前，多位議員建議統籌職業安全健康工作。成員應包括政府、僱主、工人代表。由政府監察，保證支出用得其利。

## 工業意外偏高應即改善 須加強工業安全增懲罰 教育統籌司強調政府務須三方面合作

【本報訊】教育統籌司昨日強調，政府務須三方面合作，以改善工業安全。須加強工業安全，增懲罰。

### VT-138E 錄影機

日立牌 HITACHI

## 青衣工業中心 最後推出 D座

特平每呎僅售 202 元起  
面積由 1,585 呎至全層 28,676 呎  
分期付款，可分十二年供付，每萬元月供 106.88 元  
樓面四正無柱，設有獨立廁所，地下樓面高度 20 呎 7 吋  
五部客貨電梯，上落極便，40 呎貨櫃車直達貨物起卸台，車位充足

洽購處：成美產業有限公司  
香港皇后大道東 43-49 號東美中心 25 樓  
電話：5-271821 (十五線) 5-253001 (十線)  
地盤售樓處 (假日照常) 電話：0-4970707

## 南豐中心

位於荃灣地王，連接地鐵總站之...

玻璃幕牆高級商廈，雄視荃灣！  
中央冷氣，電腦化管理系统，OTIS 電梯 16 部，設備先進  
寫字樓單位面積由 502 呎起

超值寫字樓，置業良機  
單位只售 \$312,000 起  
首期 15%，即買即用  
餘款 85% 分期付款長達 15 年

地庫停車場，車位租售均可

洽購處：南豐發展有限公司  
香港中區畢打街中環大廈 9 字樓 電話：5-235235 5-236866 5-243261  
本中心售樓處 0-4162928 (假日照常)

### 香港培正同學會通告

本會定於一九八六年十二月二十日 (星期六) 下午二時至四時假九龍新界荃灣大馬路 43-49 號東美中心 25 樓舉行週年大會及一九八六年籌款晚宴。凡我會員及各界人士，如蒙蒞臨，無任歡迎。

會長 謝志新  
黃文輝 譚漢基 梁國強  
黃文輝 譚漢基 梁國強

### 冬季大特價 大贈送

服裝床上用品大展銷  
有得玩 有贈品

購買滿五十元，憑當天發票，可換贈品。

三樓新設多款趣怪哈哈鏡及兒童遊戲機，歡迎光臨。

華豐國貨公司  
CHINESE GOODS CENTRE LTD.  
香港北角英皇道 395-421 號 電話：5-628271 (15 線)

### 華僑日報 救世善舉

申請酒牌通告  
通告：現有酒牌地址長洲大馬路 302 號，室光申請酒牌，任何人士如欲申請，請於本月十四日前，向本報辦事處領取申請表格，並繳納保證金。逾期不予受理。特此通告。

### 特廉出售

恒發商厦  
路克道 348-350 號  
銀行·酒樓  
各高級行業  
請電：5-213402 (鄧)

### 回國醫療 健康檢查

「檢查身體」要一細一確，查出病源  
「治病」要一醫一藥，服務良好

惠僑代理部辦理  
(國內家屬也可在本部辦理，留醫、檢查身體)

地址：香港灣仔軒尼詩道 393-407 號  
電話：5-728360 5-8938772 (三線)

### 澳洲移民

免費講座 本星期五 (11月21日)  
下午 5:30pm - 6:30pm

澳洲城市投資公司  
統一中心 2015 室 2/F 電話：5-297439 5-297420































本港新聞

# 明聲表發合聯席主會區港全 動行葛杯非絕

## 時小兩商會位五十席出未事因席主四 示表明聲同認席主會議區區九十表發 題問位地會區視正求要督港函去究研

【特稿】全港區議會主席聯席會，昨日發表聲明，對區議會主席葛佩珊，在區議會主席選舉中，被選出後，隨即宣佈辭職，表示遺憾。聲明指出，區議會主席的職責，是領導區議會，為市民服務，並非僅為區議會主席一人。聲明並表示，區議會主席聯席會，將繼續支持區議會主席葛佩珊，並會繼續為市民服務。

# 就區議員調整津貼 尋求訂較公平原則

【特稿】立法局昨日通過，就區議員津貼問題，進行一項研究。這項研究，是由立法局秘書長，向區議會主席葛佩珊，提出的一項建議。研究的目的，是為了尋求一個較公平的原則，來訂定區議員的津貼。研究並表示，區議員的津貼，應與區議員的工作量，以及區議員的服務地區，成正比。

# 訂最低罰款額嚴懲違例 迫資方放棄搏一搏心理

【特稿】勞工處昨日表示，將訂定最低罰款額，以嚴懲違反勞工法的僱主。這項措施，是為了防止僱主利用罰款額，來逃避法律責任。勞工處並表示，這項措施，將使僱主在違反勞工法時，面臨較高的罰款，從而迫使其放棄搏一搏的心理。

# 幾何學權威何省身教授稱 國內數學研究教育 過份集中應用層面

【特稿】幾何學權威何省身教授，昨日在一個學術研討會上，指出國內數學研究教育，過份集中於應用層面。何教授認為，數學研究應以基礎理論為重，而非僅以應用為重。他並表示，基礎理論的研究，是數學發展的動力，而應用層面的研究，則是基礎理論的延伸。

# 過通讀三例條訂修 額限費養贍 定權有官法

【特稿】立法局昨日通過，訂定三項條例，以修訂有關養贍費的規定。這項措施，是為了保障受養人的權益，並防止養贍費的濫用。立法局並表示，這項措施，將使受養人獲得較高的養贍費，從而保障其生活。

# 對津貼調整不滿意 區會主席將繼續跟進

【特稿】區議會主席葛佩珊，昨日表示，對區議會主席聯席會，就區議員津貼問題，所提出的建議，表示不滿意。葛佩珊認為，區議員的津貼，應與區議員的工作量，以及區議員的服務地區，成正比。他並表示，他將繼續跟進這項問題，直到達成一個較公平的原則為止。

# 拒出席交流會與津貼問題無關 會及政制意見部份未獲接受關注

【特稿】區議會主席葛佩珊，昨日表示，他拒絕出席與區議員交流會，並非與津貼問題有關。葛佩珊認為，區議員的交流會，應以討論區議會的工作，以及區議員的服務地區，為重點。他並表示，他將繼續關注區議員的意見，並會與區議員進行溝通。

# 第三屆制小會議 廿六位區議員出席

【特稿】區議會主席葛佩珊，昨日表示，第三屆制小會議，將於下週舉行。屆時，將有廿六位區議員出席。葛佩珊並表示，他將繼續與區議員進行溝通，並會與區議員討論區議會的工作，以及區議員的服務地區。

# 各區區議員出席人數 第三屆制小會議

【特稿】區議會主席葛佩珊，昨日表示，第三屆制小會議，將於下週舉行。屆時，將有廿六位區議員出席。葛佩珊並表示，他將繼續與區議員進行溝通，並會與區議員討論區議會的工作，以及區議員的服務地區。

# 第三屆制小會議 各區區議員出席人數

【特稿】區議會主席葛佩珊，昨日表示，第三屆制小會議，將於下週舉行。屆時，將有廿六位區議員出席。葛佩珊並表示，他將繼續與區議員進行溝通，並會與區議員討論區議會的工作，以及區議員的服務地區。

# 第三屆制小會議 各區區議員出席人數

【特稿】區議會主席葛佩珊，昨日表示，第三屆制小會議，將於下週舉行。屆時，將有廿六位區議員出席。葛佩珊並表示，他將繼續與區議員進行溝通，並會與區議員討論區議會的工作，以及區議員的服務地區。

# 第三屆制小會議 各區區議員出席人數

【特稿】區議會主席葛佩珊，昨日表示，第三屆制小會議，將於下週舉行。屆時，將有廿六位區議員出席。葛佩珊並表示，他將繼續與區議員進行溝通，並會與區議員討論區議會的工作，以及區議員的服務地區。

# 第三屆制小會議 各區區議員出席人數

【特稿】區議會主席葛佩珊，昨日表示，第三屆制小會議，將於下週舉行。屆時，將有廿六位區議員出席。葛佩珊並表示，他將繼續與區議員進行溝通，並會與區議員討論區議會的工作，以及區議員的服務地區。

# 第三屆制小會議 各區區議員出席人數

【特稿】區議會主席葛佩珊，昨日表示，第三屆制小會議，將於下週舉行。屆時，將有廿六位區議員出席。葛佩珊並表示，他將繼續與區議員進行溝通，並會與區議員討論區議會的工作，以及區議員的服務地區。

# 第三屆制小會議 各區區議員出席人數

【特稿】區議會主席葛佩珊，昨日表示，第三屆制小會議，將於下週舉行。屆時，將有廿六位區議員出席。葛佩珊並表示，他將繼續與區議員進行溝通，並會與區議員討論區議會的工作，以及區議員的服務地區。

# 第三屆制小會議 各區區議員出席人數

【特稿】區議會主席葛佩珊，昨日表示，第三屆制小會議，將於下週舉行。屆時，將有廿六位區議員出席。葛佩珊並表示，他將繼續與區議員進行溝通，並會與區議員討論區議會的工作，以及區議員的服務地區。

# 廿六位區議員出席 沙田區會主席吳傑林列席

【特稿】沙田區議會主席吳傑林，昨日表示，廿六位區議員，將於下週出席沙田區議會。吳傑林並表示，他將繼續與區議員進行溝通，並會與區議員討論區議會的工作，以及區議員的服務地區。

# 楊珍珍說主席地位不足服務開支 各區區議員現津貼不足服務開支

【特稿】楊珍珍昨日表示，區議會主席的地位，不足以服務開支。她認為，區議會主席應享有較高的地位，以保障其服務開支。楊珍珍並表示，她將繼續關注區議員的意見，並會與區議員進行溝通。

# 楊珍珍說主席地位不足服務開支 各區區議員現津貼不足服務開支

【特稿】楊珍珍昨日表示，區議會主席的地位，不足以服務開支。她認為，區議會主席應享有較高的地位，以保障其服務開支。楊珍珍並表示，她將繼續關注區議員的意見，並會與區議員進行溝通。

# 楊珍珍說主席地位不足服務開支 各區區議員現津貼不足服務開支

【特稿】楊珍珍昨日表示，區議會主席的地位，不足以服務開支。她認為，區議會主席應享有較高的地位，以保障其服務開支。楊珍珍並表示，她將繼續關注區議員的意見，並會與區議員進行溝通。

# 楊珍珍說主席地位不足服務開支 各區區議員現津貼不足服務開支

【特稿】楊珍珍昨日表示，區議會主席的地位，不足以服務開支。她認為，區議會主席應享有較高的地位，以保障其服務開支。楊珍珍並表示，她將繼續關注區議員的意見，並會與區議員進行溝通。

# 楊珍珍說主席地位不足服務開支 各區區議員現津貼不足服務開支

【特稿】楊珍珍昨日表示，區議會主席的地位，不足以服務開支。她認為，區議會主席應享有較高的地位，以保障其服務開支。楊珍珍並表示，她將繼續關注區議員的意見，並會與區議員進行溝通。

# 楊珍珍說主席地位不足服務開支 各區區議員現津貼不足服務開支

【特稿】楊珍珍昨日表示，區議會主席的地位，不足以服務開支。她認為，區議會主席應享有較高的地位，以保障其服務開支。楊珍珍並表示，她將繼續關注區議員的意見，並會與區議員進行溝通。

# 楊珍珍說主席地位不足服務開支 各區區議員現津貼不足服務開支

【特稿】楊珍珍昨日表示，區議會主席的地位，不足以服務開支。她認為，區議會主席應享有較高的地位，以保障其服務開支。楊珍珍並表示，她將繼續關注區議員的意見，並會與區議員進行溝通。

# 楊珍珍說主席地位不足服務開支 各區區議員現津貼不足服務開支

【特稿】楊珍珍昨日表示，區議會主席的地位，不足以服務開支。她認為，區議會主席應享有較高的地位，以保障其服務開支。楊珍珍並表示，她將繼續關注區議員的意見，並會與區議員進行溝通。

# 楊珍珍說主席地位不足服務開支 各區區議員現津貼不足服務開支

【特稿】楊珍珍昨日表示，區議會主席的地位，不足以服務開支。她認為，區議會主席應享有較高的地位，以保障其服務開支。楊珍珍並表示，她將繼續關注區議員的意見，並會與區議員進行溝通。

# 楊珍珍說主席地位不足服務開支 各區區議員現津貼不足服務開支

【特稿】楊珍珍昨日表示，區議會主席的地位，不足以服務開支。她認為，區議會主席應享有較高的地位，以保障其服務開支。楊珍珍並表示，她將繼續關注區議員的意見，並會與區議員進行溝通。

# 楊珍珍說主席地位不足服務開支 各區區議員現津貼不足服務開支

【特稿】楊珍珍昨日表示，區議會主席的地位，不足以服務開支。她認為，區議會主席應享有較高的地位，以保障其服務開支。楊珍珍並表示，她將繼續關注區議員的意見，並會與區議員進行溝通。

# 楊珍珍說主席地位不足服務開支 各區區議員現津貼不足服務開支

【特稿】楊珍珍昨日表示，區議會主席的地位，不足以服務開支。她認為，區議會主席應享有較高的地位，以保障其服務開支。楊珍珍並表示，她將繼續關注區議員的意見，並會與區議員進行溝通。

# 楊珍珍說主席地位不足服務開支 各區區議員現津貼不足服務開支

【特稿】楊珍珍昨日表示，區議會主席的地位，不足以服務開支。她認為，區議會主席應享有較高的地位，以保障其服務開支。楊珍珍並表示，她將繼續關注區議員的意見，並會與區議員進行溝通。

# 楊珍珍說主席地位不足服務開支 各區區議員現津貼不足服務開支

【特稿】楊珍珍昨日表示，區議會主席的地位，不足以服務開支。她認為，區議會主席應享有較高的地位，以保障其服務開支。楊珍珍並表示，她將繼續關注區議員的意見，並會與區議員進行溝通。

# 楊珍珍說主席地位不足服務開支 各區區議員現津貼不足服務開支

【特稿】楊珍珍昨日表示，區議會主席的地位，不足以服務開支。她認為，區議會主席應享有較高的地位，以保障其服務開支。楊珍珍並表示，她將繼續關注區議員的意見，並會與區議員進行溝通。

# 楊珍珍說主席地位不足服務開支 各區區議員現津貼不足服務開支

【特稿】楊珍珍昨日表示，區議會主席的地位，不足以服務開支。她認為，區議會主席應享有較高的地位，以保障其服務開支。楊珍珍並表示，她將繼續關注區議員的意見，並會與區議員進行溝通。

# 楊珍珍說主席地位不足服務開支 各區區議員現津貼不足服務開支

【特稿】楊珍珍昨日表示，區議會主席的地位，不足以服務開支。她認為，區議會主席應享有較高的地位，以保障其服務開支。楊珍珍並表示，她將繼續關注區議員的意見，並會與區議員進行溝通。

# 楊珍珍說主席地位不足服務開支 各區區議員現津貼不足服務開支

【特稿】楊珍珍昨日表示，區議會主席的地位，不足以服務開支。她認為，區議會主席應享有較高的地位，以保障其服務開支。楊珍珍並表示，她將繼續關注區議員的意見，並會與區議員進行溝通。

# 楊珍珍說主席地位不足服務開支 各區區議員現津貼不足服務開支

【特稿】楊珍珍昨日表示，區議會主席的地位，不足以服務開支。她認為，區議會主席應享有較高的地位，以保障其服務開支。楊珍珍並表示，她將繼續關注區議員的意見，並會與區議員進行溝通。

# 楊珍珍說主席地位不足服務開支 各區區議員現津貼不足服務開支

【特稿】楊珍珍昨日表示，區議會主席的地位，不足以服務開支。她認為，區議會主席應享有較高的地位，以保障其服務開支。楊珍珍並表示，她將繼續關注區議員的意見，並會與區議員進行溝通。

# 楊珍珍說主席地位不足服務開支 各區區議員現津貼不足服務開支

【特稿】楊珍珍昨日表示，區議會主席的地位，不足以服務開支。她認為，區議會主席應享有較高的地位，以保障其服務開支。楊珍珍並表示，她將繼續關注區議員的意見，並會與區議員進行溝通。











同德七日未公開操練  
王被登平違反兼警  
示告

[illegible]

昨鄭仲謀過檔順手  
康乃馨見瘦骨嶙峋

[illegible]

昨晚賽事冷熱參半  
雷公刷長途新紀錄

沙地，在南面的濕泥同安、幫力故放底，柱一晚快燒幾百磅。沙地進行，間特別火熱，第一場加頂噴成爲冷卻，另二熱點通運來極猛放第二，第三，第四場以四分四十秒至一分四十分鐘，手通後上層則到神火大飽三，一獨是夫人主持的經理人劉新紀錄比爾綠林

同安在第二場

游寶榮昨澄清批評

馬會絕不會干預  
新聞報導之自由

[illegible]

金球豈仍差一綫

好掂勢順勇況羣

選九、十兩段三十二秒  
接實、走定，從容安步，  
身體力足，  
拼後狀態，  
一金球一葉楚，  
八厘米六十九秒，  
來段六十九秒，  
以平均速率  
，近况仍差

谷中  
早課  
馬房  
多，物  
不停人馬俱冒雨出操  
北朔天一週同安  
三十分

公辦夢寐會  
有障礙之護馬師  
感到極不滿意  
謝德，亦反覆意  
照委員之發給所  
獲獎券約章之間  
能配在協約之  
，並非根據界情  
關係，不會干  
「上海之寶」爆滿  
如果真有調查在後  
，如此於此駒近狂奴  
一次跑的好，但估不  
到錢數，立即表現  
出來，一程有兩程  
做出好成績，的確  
在賽前賭博利得到的  
。近時期馬會因天  
雨而特別神，各位就  
要特別神，特別是上  
季之冠軍馬，如果同  
場賽，就千萬萬恨本  
錢，因此更不敢再投

[illegible]

金球豈仍差一綫

好掂勢順勇況羣

選九、十兩段三十二秒  
接實、走定，從容安步，  
身體力足，  
拼後狀態，  
一金球一葉楚，  
八厘米六十九秒，  
來段六十九秒，  
以平均速率  
，近况仍差

谷中  
早課  
馬房  
多，物  
不停人馬俱冒雨出操  
北朔天一週同安  
三十分

[illegible]

四組第三班(一三五米)(其中四組第一班以B組動作爲一組出十四。此項決法，由作者提出，故暫不作廢，留待配務員研究，俟下屆，仍係屬於將爲正，其餘五班則除下外，仍是屬於將爲正，其除五班則茲將馬會昨午公布分佈表列於左：

第三班	勇猛	朱鐵塔
一三五米	水馬龍	遊快
聖安寶蓋	知音	張金
方心水	三德	
洲彩數	摩赤龍	
安明理	歐	
(後續組)		

[illegible][illegible]

六環彩四千八  
特別獎九萬五

半大熱門。金手槍，紅燈俠由六倍跌到七倍與同德者齊，次熱門爲神通廣大，起步金手槍大脫腳，別獲第三、四。

包尾回來的三匹。  
超勝三路出師，成為  
香港足球會百年紀  
念盃在第三場舉行，劉  
游寶榮  
測違反賽馬  
預新聞報導

之最佳利益者。

一再表示，馬會與新聞界一向保持良

之自由的。

好關係，決不會干  
季之配售新馬，如果  
場角逐，就千萬唔好  
視，因為呢等新馬根

「北霸天」劉同安，輕巧，中樞，以

## 快活谷六場賽馬走位與銷票數

第十六次賽馬 1986年11月19日 (星期三) 快活谷沙地(天雨影响)

第一場		第六班 (第一口資首關)		一五七五米 (連贏位)		(三重彩)		(大環彩第一關)			
馬號	評分	馬名	負勝騎師	排位	馬廐	沿途走位	距前離馬	距頭離馬	賠率	獨贏 (元)	位置 (元)
⑥	30	加利	利135	杜嘉雄	⑤	1 1 1 1	冠軍車位	冠軍車位	5	1,065,210	670,410
②	35	加恒	利130	彭瑪	④	2 2 2 2	8馬位	8馬位	5	1,041,820	708,950
③	25	勝助	益135	文油強	⑥	6 6 4 3	8馬位	8馬位	7	720,210	493,470
①	24	勝助	益124	劉阿安	⑦	3 4 5 4	14馬位	11馬位	3	1,737,110	1,499,190
④	35	快勝	快勝125	徐寶良	①	4 8 7 5	6馬位	18馬位	8	633,940	333,510
⑤	25	快勝	快勝125	李森	①	7 3 3 6	半馬位	18馬位	16	333,990	252,570
④	35	快勝	快勝125	陳柏鴻	②	8 7 8 7	22馬位	40馬位	14	374,930	233,700
⑤	28	好運	鳳128	羅善全	④	5 6 8 8	5馬位	46馬位	9	581,330	333,600
⑦	28	好運	128	許寬良	④	(寶前退出)					
總票數\$6,488,540 5,513,400											
時速：24.7 49.7 1.15.7 1.43.2 25.26 (27.5)											
勝負距離：冠軍勝亞軍四份三馬位						亞軍勝季軍八馬位					
連贏：\$ 110.80						三重彩：\$ 1,235.00					
獨贏：\$ 50.60											
位置：\$ 19.20						\$ 18.80 \$ 22.60					

第二場		第六班 (第一口仔賽次開)		一四〇〇米 (連贏位) (第二口仔賽首關)		(三重彩)		(六選彩第二關)				
④	20	先知	120	范雲杰	⑧	甘	5 8 4 1	冠軍	冠軍	9.2	1,548,060	761,490
⑤	29	金面兒	129	彭錫鴻	⑨	羅	1 1 1 2	馬頭	馬頭	5	829,520	484,500
⑥	35	晏男英雄	130	陳志武	⑩	歐	7 6 3 3	二馬尾	二馬尾	4	1,629,670	587,800
⑦	20	英勇雄師	120	許賢良	⑪	夏	6 7 2 4	三馬尾	三馬尾	7	921,670	793,010
⑧	34	亞瑟合盛	124	鄭永祥	⑫	張	8 9 8 5	廿四位	廿四位	20	333,400	212,990
⑨	28	慈和	128	蔡榮泰夫	⑬	余	3 4 6 6	十三馬尾	十三馬尾	7.2	1,816,920	1,141,420
⑩	32	成發	126	梁嘉豪	⑭	何	4 3 7 7	十四馬尾	十四馬尾	12	369,110	175,370
⑪	23	超勝	123	杜喜達	⑮	吳	9 5 5 8	十五馬尾	十五馬尾	20	339,630	192,380
⑫	35	佔吓	128	葉楚航	⑯	吳	2 2 2 9	十六馬尾	十六馬尾	10	631,720	334,800
										總票數	\$8,419,700*	4,993,760
時速：14    39' 1.04.9     1.31.5 25    25.9    (26.3)												
勝負距離：冠軍勝至車馬頸位												

<b>第三場</b>		<b>二班</b> <b>(第口口賽次開)</b>		<b>一四〇〇米</b> <b>(香港足球會盃)</b>		<b>(連贏位)</b> <b>(第三口賽首開)</b>		<b>(三重彩)</b>		<b>(六邊彩第三隔)</b> <b>(廿口首開)</b>	
③ 100	水同欵	126	劉同安	⑤ 陳	1 1 1	1 冠軍	冠軍	-5.2	2,701,850	1,331,790	
④ 90	永垂金手鐘	116	杜嘉達	⑥ 羅	4 3 2	2 八馬位	八馬位	12	583,020	401,800	
⑤ 99	金手鐘	125	彭瑞	⑦ 郭	8 6 6	3 一馬額	八馬位	5	1,363,480	828,080	
② 101	神速廣大	127	陳柏鴻	⑧ 郭	2 2 3	4 七馬位	七馬位	9.2	1,635,010	1,490,010	
⑥ 94	鴻福港	120	麥樹德杜夫	⑨ 蘇	3 - 5 - 4	5 五馬位	十四馬位	18	962,280	595,610	
⑦ 97	快樂一百	123	譚啟思	⑩ 摩	7 7 7	6 短馬頭	十四馬位	14	558,980	232,880	
① 94	五間福	115	麥志榮	⑪ 吳	5 4 8	7 十二馬位	二十馬位	25	268,790	162,420	
② 108	洪泰	134	凌志強	⑫ 登	6 6 5	8 十四馬位	三十一馬位	5	1,325,380	813,870	
										總票數\$9,427,790	\$5,676,250
時速：13.7 36.9 1.01.5 1.28.8 23.2 24.7 <27.2>											
勝負距離：冠軍勝亞軍八馬位						亞軍勝季軍馬額位					
連贏：\$ 187.20						三重彩：\$ 1,006.00					
獨贏：\$ 28.90											
位置：\$ 15.40    \$ 27.80						\$ 18.70					
第二口賽：\$101.20						安慰獎：\$ 86.10					

第四場			第五班	一五七五米	(連贏位)	(三章彩)	(大派彩第四關)		
			(第三口再賽次關)		(第四口再賽首關)	(三寶首關)	(三寶首關)		
②	50	戰駿雄風	134 寶體義	⑥	方 2 1 1 1	冠軍	冠軍	7,106,440	628,370
③	50	創世峰	134 陳柏鴻	③	伍 6 6 4 2	13馬位	11馬位	6,126,180	792,110
④	45	金盟堅壁	129 倪雲斯	①	廿 1 2 2 3	34馬位	5馬位	5.2 3,139,060	1,185,510
⑤	40	天賜福	124 陳啟恩	①	張 7 5 3 4	兩馬位	7馬位	5 1,425,720	692,700
⑥	30	寶氣神	123 許寬良	④	夏 5 9 7 5	34馬位	104馬位	15 500,570	303,810
⑦	44	力竭神	128 李 森	③	羅 4 3 5 6	13馬位	12馬位	35 217,800	110,710
⑧	44	保一城	130 陳炳南	⑦	登 3 4 8 7	六馬位	15 489,900	338,520	
①	51	實起	135 杜嘉達	②	羅 10 8 6 8	34馬位	21馬位	6 1,158,772	641,010
②	44	駿勝	128 彭 宏	⑧	吳 8 7 9 9	兩馬位	23馬位	30 249,190	183,650
③	44	榮勝	123 麥志美	⑤	吳 9 10 10 10	22馬位	45馬位	60 114,750	78,840
								總票數99,628,330	4,955,550
時速：24 49.2 1.14.6 1.42.7 25.2 25.4 (28.1)									
勝負距離：冠軍勝亞軍14馬位					亞軍勝季軍34馬位				
連贏：\$ 141.70					三章彩：\$ 1,009.00				
獨贏：\$ 74.90									
位置：\$ 18.00									
220.30					\$ 14.20				
					年取派：\$ 31.20				

[illegible]

位置: \$ 14.90		\$ 12.80	\$ 12.00					
第四口仔賽: \$ 467.70		安慰獎: \$ 34.90						
<b>第六場</b>		二一五	二一〇〇米	(連車獎)	(三重彩)			
		(第五口仔賽)			(六選彩第6關)			
					(三寶尾碼)			
⑧ 88	雷 公	116 許寬良	夏 1 1 1 1	冠 軍	冠 軍	14	654,730	407,45
③ 105	樹星拱照	132 徐寶良	3 4 5 4	2 二馬位	二馬位	3	2,978,090	1,250,24
③ 100	飛 駒	127 彭 鴻	3 2 3 3	3 短馬頭	二馬位	4	2,107,420	1,433,13
② 113	永 飛	135 李易學	4 3 3 2	4 二馬位	四馬位	5	1,802,120	587,57
⑦ 88	永霸天下	111 陳志忠	8 6 5 5	5 123馬位	164馬位	10	878,700	538,20
⑦ 90	步 飛	130 劉同安	8 6 6 6	1 一馬位	173馬位	14	643,660	266,04
② 103	高 飛	132 梁志榮	1 甘 2 4 7	7 54馬位	23馬位	14	635,680	414,49
① 113	精 沛	140 李 森	2 方 7 7 8	8 31馬位	263馬位	6	1,341,650	439,33
						總票數 611,042,650		5,336,45
時速: 32.8		57.3	1.23.8	1.50.1	2.17.1			
		24.5	26.5	26.3	(27)			
勝負距離: 冠軍勝亞軍兩馬位		亞軍勝季军短馬頭						
連贏: \$ 271.40		三重彩: \$ 2,220.00						
獨贏: \$ 140.00		三 寶: \$ 6,393.00						
位置: \$ 20.90		\$ 13.60	\$ 13.10					
第五口仔賽: \$ 723.20		安慰獎: \$ 34.40						
六選彩: \$ 4,868.00		特別獎: \$ 95,054.00						









# 康泰旅行社

總社：中環大道中31號皇后戲院樓上1字全層 5-240061  
銅鑼灣5-778111 旺角3-322301 荃灣0-440101 澳門563333  
尖沙咀3-676111 官塘3-440222 沙田0-6959933

## 全港獨家壹仟萬圓現金保障旅遊消費者

〈規模全港最大、參加人數全港最多〉

康泰服務最週到  
免費代團友購買旅遊平安保險  
最高保額達港幣拾萬圓  
牌照號碼：350070



# 康泰旅行社 亞洲電視

聯合主辦

## 慶祝亞洲電視「下午茶」節目十一週年

### 舉辦「下午茶」觀眾菲律賓旅行團

#### 六天豪華團 \$2090

十二月二日出發 名額有限 報名從速

本團特點：(國泰航空公司鼎力贊助)

- ① 全程住宿一流大酒店。
- ② 特別安排參觀菲律賓總統府，增加成本100元。
- ③ 乘搭國泰航機，早去晚返，玩足六天。
- ④ 出發前茶會設於新世界酒店內舉行。
- ⑤ 「下午茶」兩位節目主持人，隨團出發與眾同樂。

康泰旅行社及亞洲電視「下午茶」以不牟利為原則舉辦本團

## 菲律賓團參加人數全港最多

### 碧瑤·百勝灘·碧濤灣·宿霧

碧濤灣四天 \$1690 碧瑤五天 \$1890

碧瑤·百勝灘·碧濤灣七天 \$2290

宿霧·百勝灘六天豪華團 \$2490

天天出發·乘搭國泰早機

全港質素最高，成本最貴：

- ① 乘搭國泰747豪華客機，航機準時高級，價錢略貴但物有所值。
  - ② 馬尼拉住最豪華之文華大酒店 MANDARIN，價錢最貴。
  - ③ 碧瑤住最高級豪華之凱悅大酒店 HYATT HOTEL。
  - ④ 住宿亞洲最大，設備最完善之五星級碧濤灣大酒店。
  - ⑤ 獨家住宿宿霧唯一五星級之宿霧巴喇沙大酒店 (CUBU PLAZA)。
- 宿霧巴喇沙酒店比其他酒店更高級，成本每人每晚要多付港幣50元。



# 康泰

總社：中環大道中皇后戲院樓上1字全層 5-240061  
銅鑼灣5-778111 旺角3-322301 荃灣0-440101 澳門563333  
尖沙咀3-676111 官塘3-440222 沙田0-6959933

## 機票+酒店 (直接訂酒店·全港最平)

城市	酒店名稱	晚數	單人房	雙人房	出發日期	早餐	接機	送機
曼谷	MANDARIN	三晚	2290	2190	天天出發	包		
曼谷	ASIA BANGKOK	三晚	2470	2370	天天出發	包		
曼谷	BANGKOK PALACE	三晚	2470	2370	天天出發	包		
曼谷	ROYAL CLIFF	三晚	2470	2370	天天出發	包		
曼谷	PATAYA MERLIN	三晚	2470	2370	天天出發	包		
曼谷	PORPORING	三晚	2510	2410	天天出發	包		
曼谷	ISLAND RESORT	三晚	2900	2800	天天出發	包		
曼谷	PHINET MERLIN	三晚	2850	2750	天天出發	包		
新加坡	FURAMA	三晚	2700	2600	天天出發	包		
新加坡	SHERATON	三晚	1990	1890	天天出發	包		
馬尼拉	國泰	三晚	2390	2290	天天出發	包		
台北	國泰	三晚	1870	1770	天天出發	包		

# 歐美

台北	850	馬尼拉	850	紐約	2700
曼谷	1080	星加坡	1800	倫敦	2150
日本	1480	馬尼拉	2400	德國	2400
韓國	1750	夏威夷	1750	巴黎	2150
大阪	1480	三藩市	2400	羅馬	2150
印尼	2850	洛杉磯	2400	荷蘭	2150
橫城	1900	溫哥華	2850	雪梨	3370

特快台證 \$150

# 利華

曼谷	2370	吉隆坡	2370
曼谷	2370	吉隆坡	2370
曼谷	2370	吉隆坡	2370
曼谷	2370	吉隆坡	2370
曼谷	2370	吉隆坡	2370
曼谷	2370	吉隆坡	2370
曼谷	2370	吉隆坡	2370
曼谷	2370	吉隆坡	2370
曼谷	2370	吉隆坡	2370
曼谷	2370	吉隆坡	2370

華國大飯店 台灣 4天 \$1880

# 韓國·台北機票+酒店

韓國	2700	台北	2700
韓國	2700	台北	2700
韓國	2700	台北	2700
韓國	2700	台北	2700
韓國	2700	台北	2700
韓國	2700	台北	2700
韓國	2700	台北	2700
韓國	2700	台北	2700
韓國	2700	台北	2700
韓國	2700	台北	2700

# 機票價錢最平，最多，所以機票銷量全港之冠

溫陽·吉隆坡·濟州·廣州	2200
金山4/5天	2700
包機機票/全線單人房	2200
享受皇帝級美味午餐	2200
人參大補丸	2200
全線直飛新行機位	2200
退還票款	2200
回程直飛機位	2200
回程可停台北不另收費	2200

# 機票+酒店

台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300

# 台灣專線金滿假期特廉

台北四天遊權威	\$555
台北四天遊權威	\$555
台北四天遊權威	\$555
台北四天遊權威	\$555
台北四天遊權威	\$555
台北四天遊權威	\$555
台北四天遊權威	\$555
台北四天遊權威	\$555
台北四天遊權威	\$555
台北四天遊權威	\$555

# 司諾

台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300

# 凱達旅遊

台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300

# 信譽保證

台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300

# 康泰

台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300

# 直航桂林

桂林	2300	馬尼拉	2300
桂林	2300	馬尼拉	2300
桂林	2300	馬尼拉	2300
桂林	2300	馬尼拉	2300
桂林	2300	馬尼拉	2300
桂林	2300	馬尼拉	2300
桂林	2300	馬尼拉	2300
桂林	2300	馬尼拉	2300
桂林	2300	馬尼拉	2300
桂林	2300	馬尼拉	2300

# 旅遊廣場

台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300

# 百福旅遊

桂林	2300	馬尼拉	2300
桂林	2300	馬尼拉	2300
桂林	2300	馬尼拉	2300
桂林	2300	馬尼拉	2300
桂林	2300	馬尼拉	2300
桂林	2300	馬尼拉	2300
桂林	2300	馬尼拉	2300
桂林	2300	馬尼拉	2300
桂林	2300	馬尼拉	2300
桂林	2300	馬尼拉	2300

# 力霸大飯店

台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300

# 新達

台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300

# 上海賓館

台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300

# 中大旅遊

台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300

# 華聯

台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300

# 廈門鷺江賓館

台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300

# 金門平價機票

台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300

# 非航假期

台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300

# 訂位查詢請與港澳各大旅行社聯絡

韓國 (全線單人房)	台灣 天天出發
4天(漢城·華克山莊) \$2990	4天(台北) \$1790
5天(漢城·江華島) \$3290	4天(花蓮) \$1890
5天(廣州·釜山) \$3490	
4天特惠團 \$2790	
韓台 6天(單人房) \$3390	

# 寶通旅遊

倫敦	2150	維也納	2150
巴黎	2150	蘇黎世	2150
羅馬	2150	尼泊爾	2150
雅典	2150	塞拉維	2150
德里	2150	孟買	2150
孟買	2150	新德里	2150
新德里	2150	加爾各答	2150
加爾各答	2150	孟買	2150
孟買	2150	新德里	2150
新德里	2150	加爾各答	2150

# 威威旅行社

台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	2300
台北	2300	馬尼拉	230



# 天意紀念結晶 港來珍奇世稀

「天意紀念結晶」係由著名珠寶設計師「GALF」所設計，其設計靈感來自於「天意」二字，寓意著「天意」之奇蹟。此項珠寶設計，係由「GALF」所設計，其設計靈感來自於「天意」二字，寓意著「天意」之奇蹟。此項珠寶設計，係由「GALF」所設計，其設計靈感來自於「天意」二字，寓意著「天意」之奇蹟。

「天意紀念結晶」係由著名珠寶設計師「GALF」所設計，其設計靈感來自於「天意」二字，寓意著「天意」之奇蹟。此項珠寶設計，係由「GALF」所設計，其設計靈感來自於「天意」二字，寓意著「天意」之奇蹟。此項珠寶設計，係由「GALF」所設計，其設計靈感來自於「天意」二字，寓意著「天意」之奇蹟。

「天意紀念結晶」係由著名珠寶設計師「GALF」所設計，其設計靈感來自於「天意」二字，寓意著「天意」之奇蹟。此項珠寶設計，係由「GALF」所設計，其設計靈感來自於「天意」二字，寓意著「天意」之奇蹟。此項珠寶設計，係由「GALF」所設計，其設計靈感來自於「天意」二字，寓意著「天意」之奇蹟。

「天意紀念結晶」係由著名珠寶設計師「GALF」所設計，其設計靈感來自於「天意」二字，寓意著「天意」之奇蹟。此項珠寶設計，係由「GALF」所設計，其設計靈感來自於「天意」二字，寓意著「天意」之奇蹟。此項珠寶設計，係由「GALF」所設計，其設計靈感來自於「天意」二字，寓意著「天意」之奇蹟。

「天意紀念結晶」係由著名珠寶設計師「GALF」所設計，其設計靈感來自於「天意」二字，寓意著「天意」之奇蹟。此項珠寶設計，係由「GALF」所設計，其設計靈感來自於「天意」二字，寓意著「天意」之奇蹟。此項珠寶設計，係由「GALF」所設計，其設計靈感來自於「天意」二字，寓意著「天意」之奇蹟。

「天意紀念結晶」係由著名珠寶設計師「GALF」所設計，其設計靈感來自於「天意」二字，寓意著「天意」之奇蹟。此項珠寶設計，係由「GALF」所設計，其設計靈感來自於「天意」二字，寓意著「天意」之奇蹟。此項珠寶設計，係由「GALF」所設計，其設計靈感來自於「天意」二字，寓意著「天意」之奇蹟。

「天意紀念結晶」係由著名珠寶設計師「GALF」所設計，其設計靈感來自於「天意」二字，寓意著「天意」之奇蹟。此項珠寶設計，係由「GALF」所設計，其設計靈感來自於「天意」二字，寓意著「天意」之奇蹟。此項珠寶設計，係由「GALF」所設計，其設計靈感來自於「天意」二字，寓意著「天意」之奇蹟。

# 1031+10

變焦比率計算器

影印書本

電腦顯示故障

矯形變焦

影像移位

自動雙面影印

特大容量供紙匣

5種顏色影印

三重式供紙匣

手動多張入紙

# MINOLTA EP470Z 令辦公室更趨自動化

## 1031級隨意變焦

MINOLTA EP470Z 隨意變焦普通紙乾式影印機，首創將變焦放大比率擴展至 1031 級，變焦範圍由 0.610 倍至 1.640 倍，更省功，更省時間，影印效果更完美。MINOLTA EP470Z，不但具有這更廣闊的 1031 級隨意變焦，同時具備預設變焦記憶及用戶調校變焦記憶，令變焦影印更靈活，配合 10 項新設計，提供更多影印效能，性能更卓越，更省時間，進一步提高效率，節省更多影印時間。MINOLTA EP470Z——將辦公室自動化向前推進一大步的科技結晶。

歡迎致電垂詢或預約示範

5-652137  
5-658181

## EP470Z

## 10項新設計

矯形變焦能以放大或縮小功能將影印予以輕微變形，用於壓縮或擴張掃描圖最方便。

影像移位 紙張輕按「邊位」鍵，正本影像即自動輕微移位，為副本留下 5、10 或 15mm「邊位」；若正本影像過大，紙張再按「邊位」鍵，副本影像即自動縮小以留下邊位，存檔更方便。

影印書本 能同時將書本左頁及右頁影印在獨立紙張上，配合「影像移位」功能使用，更能方便存檔。

變焦比率計算器 變焦比率可即時在控制面板進行，並自動將結果輸入影印機內，準確方便。

手動多張入紙 每次可放紙張多達 20 張，配合自動入紙功能，進行雙面影印或不規則紙張尺寸影印更方便。

電腦顯示故障 遇有塞紙，即在控制面板準確地顯示塞紙所在，配合雙體設計，檢修更方便。

5種顏色影印 包括紅、藍、黑、綠、棕，為隨意變焦更添多姿多采的影印；並可作多色影印。

三重式供紙匣 每個供紙匣可裝紙多達 500 張，紙張尺寸可大至 B4 或 11" x 14"；若同時配合標準供紙匣及手動入紙，即有 5 種供紙之便，減少換紙之煩。

特大容量供紙匣 可裝 A4 或 B5 尺寸紙多達 2000 張，最適合需要大量影印的人士使用。

自動雙面影印 即使要作大量影印，仍可作自動雙面影印，使用簡便，更省時間。

MINOLTA

## 每週星座

十二星座的簡述故事——山羊座

當諸神正在河邊開酒宴的時候，酒醉之神阿波羅和牧羊神潘恩與樂助興，一個琴瑟，一個笛子，另一則是橫笛，兩神奏樂，音樂聲傳遍四方，惹起天上諸神，這怪物也吸引了，要求加入宴會，結果使到眾神大驚失色，爭相逃避，牧羊神變成山羊開始逃，及後認出河中最惡劣的怪物，於是又變成魚兒，在匆忙中逃進河水，因而變成山羊半身是魚的形態升上天。此星記就是由山羊的前腳和魚尾也，管理星是土星，守護神是魔撒旦，受到此星影響的是十二月二十一日至一月十九日出生的人。(全文完)

### 白羊座 (一月二十一日至二月十九日出生)

要注意工作週圍的環境變化，對一切的進展會收更佳效果。伴侶之間的吵鬧在所難免，記者盡量作出忍讓，免發展成難以收拾的局面。可能有些意想不到的收入，不過不一定要由賭博而來。

### 雙魚座 (二月二十一日至三月二十日出生)

這幾天做事如果沒有十足把握，最好不要落實，可減低不必要的損失。戀愛中的年青人會因外來的因素而影響感情的發展。精神沒法集中去做一件事的時候，何不暫時放下。

### 白羊座 (三月二十一日至四月二十日出生)

運氣有比較反覆，時好時壞，好的時候出乎意料的好，壞的時候亦是無從預料的。賺錢的機會較前為多，可是，支出亦成正比。凡事要堅守原則，如能把握得住，一切安然無恙。

### 金牛座 (四月二十一日至五月二十日出生)

處事態度必須認真，輕浮，自滿會影響成就。初出茅廬的朋友要不怕辛苦，努力去做才能跟其他有經驗的人競爭。小心自己的言行，切勿胡言亂語，開罪了人會惹來麻煩。

### 雙子座 (五月二十一日至六月二十日出生)

這幾天有貴人的助力，亦有小人挑撥，小心從事可避免無謂的紛爭。意外的事突然發生，令你一時不知所措。長遠的計劃如果是好的，是值得參考和接受的，做人不要「近視」。

### 巨蟹座 (六月二十一日至七月二十日出生)

盡量別因小問題與人爭吵，同時腳踏實地去做事對你相當重要。人際關係尚不穩定，需要花更多時間去瞭解別人，彼此才會相處得更融洽。朋友的說話未必比一個陌生人真確。

### 獅子座 (七月二十一日至八月二十日出生)

這幾天有很多機會，不過，卻未必能夠把握得到，過後有點失望。凡事要細心觀察，多一分努力會多一分收穫，在關鍵的時刻遇到一個朋友，對方給你的意見是值得參考。

### 處女座 (八月二十一日至九月二十日出生)

不論做事或讀書都會有點困難，只要自己肯努力去做便會克服。戀愛中的朋友會為自己的儀容而煩惱，其實自然的外表和真正的內在才是永久吸引別人的條件。關心年老人的健康是必須的。

### 天秤座 (九月二十一日至十月二十日出生)

這個星期事事保持冷靜，穩健的手法會幫助你達到目標。不妨替自己添一點新服飾，讓形象更新亦不會影響他人對你產生的印象。倘若得不到陌生人的信任就不要牽強去做此事，其實你的損失並不足於你。

### 天蠍座 (十月二十一日至十一月二十日出生)

沒有太大的障礙，小問題則在所難免。健康問題不可忽視，小毛病不調理很容易引致大病。伙伴的是是非非別鬧得太緊張，要知道每個人都有弱點。工作的進度會受人問題所影響。

### 人馬座 (十一月二十一日至十二月二十日出生)

這幾天相當忙碌，因為新職務有很多挑戰。注意天氣的變化，否則容易患呼吸系統上的疾病。有空的時間最好多與家人相聚，天倫之樂比跟其他人遊玩更加有意義和有味。

### 山羊座 (十二月二十一日至一月十九日出生)

大大小小的麻煩接踵而至，假如沒有耐力和信心就難以逐一解決。與人說話時大言不慚，更難引起別人的重視。新結識的異性使你留下深刻印象，不過，暫時未敢起追求的金頭。































# 股市專欄

## 李嘉誠和黃港燈及中國合作 在江蘇投資發電站

### 計劃將分三期進行首期投資約三十億 馬世民再赴加拿大續洽收購油公司事

【本報訊】李嘉誠和黃港燈及中國合作，在江蘇投資發電站，計劃將分三期進行，首期投資約三十億。馬世民再赴加拿大續洽收購油公司事。

（本報訊）李嘉誠和黃港燈及中國合作，在江蘇投資發電站，計劃將分三期進行，首期投資約三十億。馬世民再赴加拿大續洽收購油公司事。

## 做價先升後軟順 拍地成價雖好反而引致回吐

【本報訊】昨日（十九日）地產市場，拍地成價雖好，反而引致回吐。地產市場，拍地成價雖好，反而引致回吐。

## 九倉首席財務經理表示 續看好港地產業

【本報訊】九倉首席財務經理表示，續看好港地產業。九倉首席財務經理表示，續看好港地產業。

## 市場對地產反應平

【本報訊】市場對地產反應平。市場對地產反應平。

## 特別富怡購收 議協達成已傳

【本報訊】特別富怡購收，議協達成已傳。特別富怡購收，議協達成已傳。

## 大市好消息出 市場好轉

【本報訊】大市好消息出，市場好轉。大市好消息出，市場好轉。

## 大市進入正常平淡季節

【本報訊】大市進入正常平淡季節。大市進入正常平淡季節。

## 香港印染上一年 溢利一千二百萬元

【本報訊】香港印染上一年，溢利一千二百萬元。香港印染上一年，溢利一千二百萬元。

## 伊人置業恢復報價 股價呈現大幅下挫

【本報訊】伊人置業恢復報價，股價呈現大幅下挫。伊人置業恢復報價，股價呈現大幅下挫。

## 英坭園街物業 出售予長江實業

【本報訊】英坭園街物業，出售予長江實業。英坭園街物業，出售予長江實業。

## 市場好轉 大市好消息出

【本報訊】市場好轉，大市好消息出。市場好轉，大市好消息出。

## 股票成交價目表

【本報訊】股票成交價目表。股票成交價目表。

## 恒生指數期貨合約報價

【本報訊】恒生指數期貨合約報價。恒生指數期貨合約報價。

## 股票成交價目表

【本報訊】股票成交價目表。股票成交價目表。

## 股票成交價目表

【本報訊】股票成交價目表。股票成交價目表。



### 影電拍資投板老當初 惱煩無後婚莊淑梁



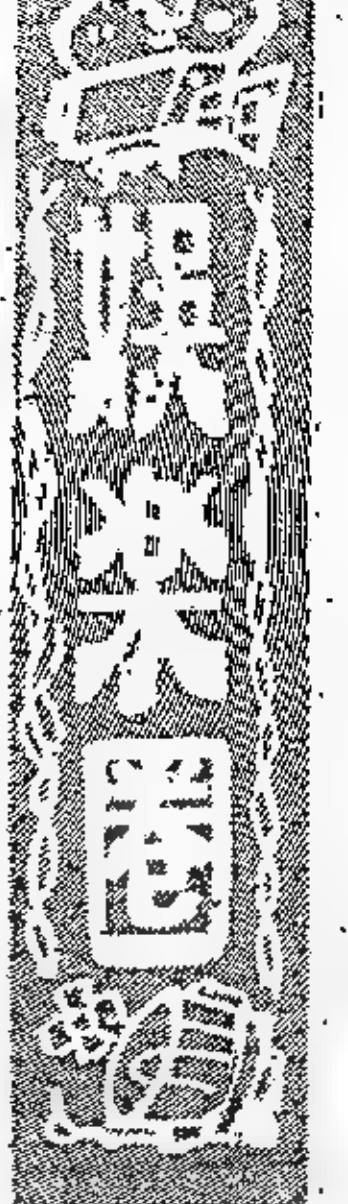
梁淑莊與丈夫合影

梁淑莊與丈夫合影，梁淑莊在「開心樂園」中，許志安、林曉峰、張家輝、在「開心樂園」中。

### 潘迪生看好洗杞然 要求與他另簽長約

潘迪生與洗杞然合影，潘迪生與洗杞然合影。

潘迪生與洗杞然合影，潘迪生與洗杞然合影。



梁淑莊與丈夫合影

梁淑莊與丈夫合影，梁淑莊與丈夫合影。

### 無線台慶天不造美不停酒細雨 原定演出改到廠內 廠細人多顯得混亂



無線台慶現場

無線台慶現場，無線台慶現場。



無線台慶現場

無線台慶現場，無線台慶現場。

### 西安天氣跌至零下十度 無線工作人員冷病



無線工作人員

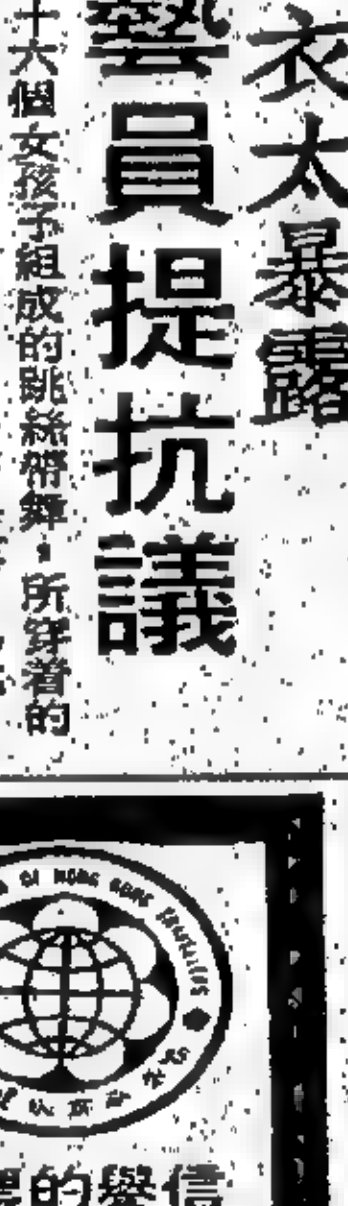
無線工作人員，無線工作人員。

### 台慶表演舞衣太暴露 十六女藝員提抗議



台慶表演

台慶表演，台慶表演。



台慶表演

台慶表演，台慶表演。

### 對電視「金像獎」標準有疑問 汪明荃問誰入競選



汪明荃

汪明荃，汪明荃。

### 多離少會婦夫忙太作工麗雅劉 月密度再議建婿夫



劉麗雅

劉麗雅，劉麗雅。



劉麗雅

劉麗雅，劉麗雅。

### 地產與樓房

每天收費  
三寸半位 (一稿高) 每段四十元  
加印紅色每段五十七元半  
七寸位 (二稿高) 每段八十元  
加印紅色每段一百一十五元

### 銀行大廈寫字樓出租

實用面積 536 呎中央冷氣系統  
位於中區地王交通方便  
廉請電 5-231637 區洽

### 旺舖平售

香港大道西594號900呎闊750呎  
售1百60萬 租8千  
香港灣仔亞答街地段739號  
民興工業大廈4800呎 售1百萬

### 商業樓宇招租

謝非道460-462號  
楊耀熾商業大廈200餘呎起  
打沙街5號二樓400餘呎  
歌賦街3-5號二樓及四樓300餘呎  
荷李活道257-259號四樓連租約出售息高  
洽租處順昌有限公司5-438860

### 聯邦工業大廈

香港灣仔亞答街村道八號  
出租面積由6,500至13,000呎  
金豐商業大廈  
灣仔天樂里二至四號  
10字樓面積1,350呎  
租售電話: 5-8919663

### 萬宜大廈旺舖招租

電車路單邊  
電話: 5-239859  
5-226917

### 樓宇招租

中環文咸東街80號地樓連大閣約1,300呎  
二樓約700呎 兩廁用, 獨立電梯水廁, 合各行業用。  
以上兩層地點適中交通便利租金相宜  
請電 5-224955 或 5-200333 葉主

### 華僑晚報

刊登廣告  
各界人士  
敬請留意

### 學助童救 報日僑華

義善解請 翁仁長善

### 欣欣旅遊(香港)有限公司

3-42277 3-849192 3-841331

### 寶通旅遊

3-910377 3-969861

### 康樂

5-441531 牌照號碼350440

### 永安

3-916347 3-963132 3-951633

### 香港華商旅遊協會聯合廣告

### 一心

3-910377 3-969861

### 航美假期

3-910377 3-969861

### 環通

5-776685 5-765017

### 金輝旅行社

3-916347 3-963132 3-951633

### 佳麗安

3-910377 3-969861

### 捷威旅行社

3-910377 3-969861

### 大閱

3-910377 3-969861

### 桂林

3-910377 3-969861

### 星晨

3-910377 3-969861

### 蘇梅島

3-910377 3-969861

### 泰國2370

3-910377 3-969861



# 新界版

## 地人私及涉程工善改境環 籌統署展拓

過往多宗事例因業主未同意延誤進籌統署展拓步大跨作工善改料用地收作可項款

【本報訊】為配合新界發展，環境改善工程，特設環境改善工程籌統署，現正積極籌備中。該署成立後，將負責統籌、協調及監督各項環境改善工程，包括道路擴闊、排水系統改善、綠化工程及私人土地之開發等。目前，該署正與有關部門商討各項工程之可行性，並預計在短期內可開始動工。

## 三藩市希華市長 訪問北區巡視建設

【本報訊】三藩市希華市長，於昨日（二十日）訪問北區，巡視各項建設工程。市長在行程中，先後參觀了北區之各項建設工程，包括道路擴闊、排水系統改善及綠化工程等。市長對北區之建設工作表示滿意，並表示將繼續支持北區之發展。

## 千名葵青區耆老參加聚餐 一零二歲高齡老婦 養生之道是多吃魚

【本報訊】葵青區耆老聚餐，於昨日（二十日）在葵青區康樂中心舉行。當日參加聚餐之耆老共有千餘人，其中不乏高齡耆老。在聚餐中，一位一零二歲之高齡老婦，向眾人分享了她的養生之道，她表示，她之所以能長壽，是因為她喜歡吃魚，並保持樂觀向上的心態。

## 位沙頭角偏僻地區 全校只十人 一班怎授課

【本報訊】沙頭角偏僻地區，有一間只有十名學生的小學。由於學生人數過少，學校在授課時遇到不少困難。校長表示，由於學生人數過少，學校無法聘請足夠的教師，且教學設備亦不足。校長呼籲社會各界關注該校之教育問題，並提供必要之支持。

## 區局本月底舉辦 野外遠足康樂營

【本報訊】區局本月底將舉辦一項野外遠足康樂營，旨在增進區內居民之健康及友誼。該營將由區局主辦，並邀請專業人士擔任導師。參加者將前往郊外進行遠足活動，並學習一些基本的野外生存技能。歡迎區內居民踴躍參加。

## 美國大通銀行推出 五項單位信託基金

【本報訊】美國大通銀行最近推出了五項單位信託基金，為投資者提供多樣化的投資選擇。這五項基金分別是：美國股票基金、美國債券基金、國際股票基金、國際債券基金及商品基金。投資者可以根據自己的風險承受能力及投資目標，選擇合適之基金進行投資。

## 計劃發展健康社區塘網 日烟吸不塘觀六八辦今

【本報訊】網塘地區發展委員會，今日（二十日）舉行了一場關於發展健康社區之研討會。與會者討論了如何通過發展健康社區，來減少網塘地區之煙草消費。委員會表示，將採取一系列措施，包括加強宣傳、提供健康諮詢及增加體育設施等，以促進網塘地區居民之健康。

## 泰禾影業有限公司創業巨製 創午夜場紀錄

【本報訊】泰禾影業有限公司最近推出了一部創業巨製，該片在午夜場放映時，創下了觀衆人數之新紀錄。該片由著名導演執導，演員陣容強大，情節動人。由於該片在午夜場放映時，吸引了大量觀衆，因此被譽為「午夜場之王」。

## 本週末午夜場 當然是

【本報訊】本週末午夜場，當然是最受歡迎之時段。由於該時段之票價較低，且影片多為動作片或驚悚片，吸引了大量觀衆前往觀看。據統計，本週末午夜場之觀衆人數，較平日增加了數倍。

## 公屋租金政策用價值觀 錯誤引導市民

北區議員張根貴評報告書內容

【本報訊】北區議員張根貴，昨日（二十日）對政府公佈之公屋租金政策報告書，發表了評論。張議員認為，政府之租金政策，存在價值觀之錯誤，並可能對市民產生負面影響。他呼籲政府重新審視租金政策，以確保其公平合理。

## 原居民地位 未適當尊重

【本報訊】在發展過程中，原居民之地位未得到適當之尊重。政府應加強與原居民之溝通，並採取措施保護其合法權益。原居民應享有與新居民同等之權利，包括在發展項目中之知情權及參與權。

## 全校只十人 一班怎授課

【本報訊】沙頭角偏僻地區，有一間只有十名學生的小學。由於學生人數過少，學校在授課時遇到不少困難。校長表示，由於學生人數過少，學校無法聘請足夠的教師，且教學設備亦不足。校長呼籲社會各界關注該校之教育問題，並提供必要之支持。

## 區局本月底舉辦 野外遠足康樂營

【本報訊】區局本月底將舉辦一項野外遠足康樂營，旨在增進區內居民之健康及友誼。該營將由區局主辦，並邀請專業人士擔任導師。參加者將前往郊外進行遠足活動，並學習一些基本的野外生存技能。歡迎區內居民踴躍參加。

## 美國大通銀行推出 五項單位信託基金

【本報訊】美國大通銀行最近推出了五項單位信託基金，為投資者提供多樣化的投資選擇。這五項基金分別是：美國股票基金、美國債券基金、國際股票基金、國際債券基金及商品基金。投資者可以根據自己的風險承受能力及投資目標，選擇合適之基金進行投資。

## 計劃發展健康社區塘網 日烟吸不塘觀六八辦今

【本報訊】網塘地區發展委員會，今日（二十日）舉行了一場關於發展健康社區之研討會。與會者討論了如何通過發展健康社區，來減少網塘地區之煙草消費。委員會表示，將採取一系列措施，包括加強宣傳、提供健康諮詢及增加體育設施等，以促進網塘地區居民之健康。

## 泰禾影業有限公司創業巨製 創午夜場紀錄

【本報訊】泰禾影業有限公司最近推出了一部創業巨製，該片在午夜場放映時，創下了觀衆人數之新紀錄。該片由著名導演執導，演員陣容強大，情節動人。由於該片在午夜場放映時，吸引了大量觀衆，因此被譽為「午夜場之王」。

## 本週末午夜場 當然是

【本報訊】本週末午夜場，當然是最受歡迎之時段。由於該時段之票價較低，且影片多為動作片或驚悚片，吸引了大量觀衆前往觀看。據統計，本週末午夜場之觀衆人數，較平日增加了數倍。

## 港督贈牌匾表揚 古舊建築歷史價值被闢為博物館

【本報訊】港督昨日（二十日）向古舊建築歷史價值被闢為博物館之負責人，頒發了牌匾表揚。港督表示，該博物館之成立，對於保護及展示香港之歷史文化，具有重大意義。他呼籲社會各界繼續支持該博物館之工作，並共同為保護香港之歷史遺產而努力。

## 全港只十人 一班怎授課

【本報訊】沙頭角偏僻地區，有一間只有十名學生的小學。由於學生人數過少，學校在授課時遇到不少困難。校長表示，由於學生人數過少，學校無法聘請足夠的教師，且教學設備亦不足。校長呼籲社會各界關注該校之教育問題，並提供必要之支持。

## 區局本月底舉辦 野外遠足康樂營

【本報訊】區局本月底將舉辦一項野外遠足康樂營，旨在增進區內居民之健康及友誼。該營將由區局主辦，並邀請專業人士擔任導師。參加者將前往郊外進行遠足活動，並學習一些基本的野外生存技能。歡迎區內居民踴躍參加。

## 美國大通銀行推出 五項單位信託基金

【本報訊】美國大通銀行最近推出了五項單位信託基金，為投資者提供多樣化的投資選擇。這五項基金分別是：美國股票基金、美國債券基金、國際股票基金、國際債券基金及商品基金。投資者可以根據自己的風險承受能力及投資目標，選擇合適之基金進行投資。

## 計劃發展健康社區塘網 日烟吸不塘觀六八辦今

【本報訊】網塘地區發展委員會，今日（二十日）舉行了一場關於發展健康社區之研討會。與會者討論了如何通過發展健康社區，來減少網塘地區之煙草消費。委員會表示，將採取一系列措施，包括加強宣傳、提供健康諮詢及增加體育設施等，以促進網塘地區居民之健康。

## 泰禾影業有限公司創業巨製 創午夜場紀錄

【本報訊】泰禾影業有限公司最近推出了一部創業巨製，該片在午夜場放映時，創下了觀衆人數之新紀錄。該片由著名導演執導，演員陣容強大，情節動人。由於該片在午夜場放映時，吸引了大量觀衆，因此被譽為「午夜場之王」。

## 本週末午夜場 當然是

【本報訊】本週末午夜場，當然是最受歡迎之時段。由於該時段之票價較低，且影片多為動作片或驚悚片，吸引了大量觀衆前往觀看。據統計，本週末午夜場之觀衆人數，較平日增加了數倍。

## 明日 凱旋

【本報訊】明日（二十一日）將有一場精彩的凱旋演出。該演出由著名藝術家主持，內容豐富多彩，包括舞蹈、音樂及戲劇等。演出將在當晚八時開始，歡迎市民踴躍參加。

## 明日 獻映

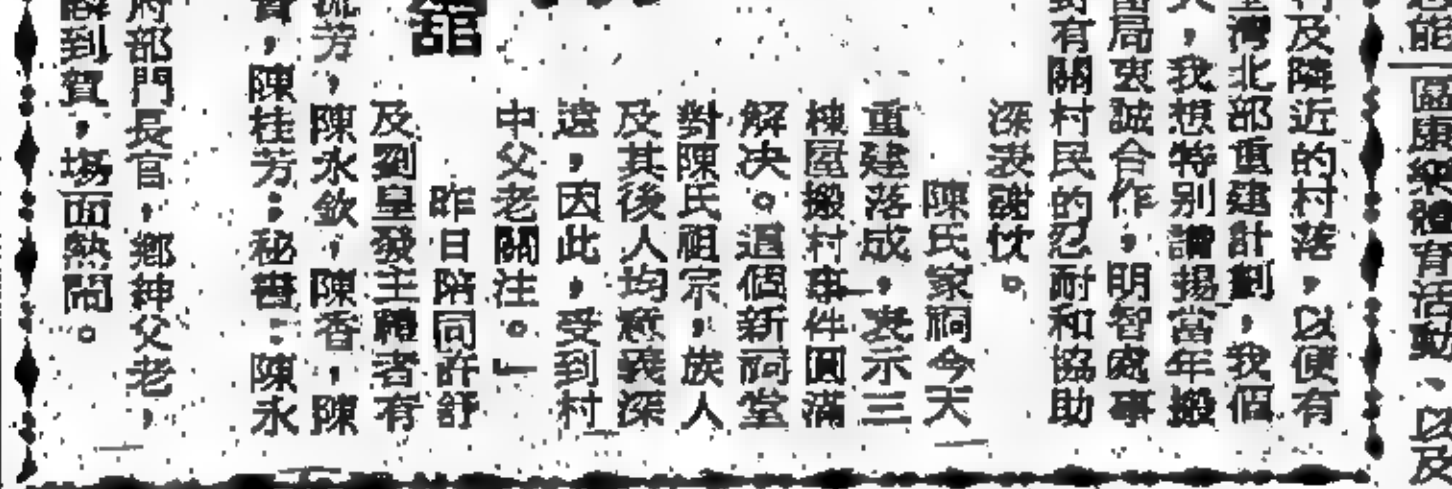
【本報訊】明日（二十一日）將有一部精彩之電影獻映。該片由著名導演執導，演員陣容強大，情節動人。歡迎市民踴躍前往觀看。



（特訊）為配合新界發展，環境改善工程，特設環境改善工程籌統署，現正積極籌備中。



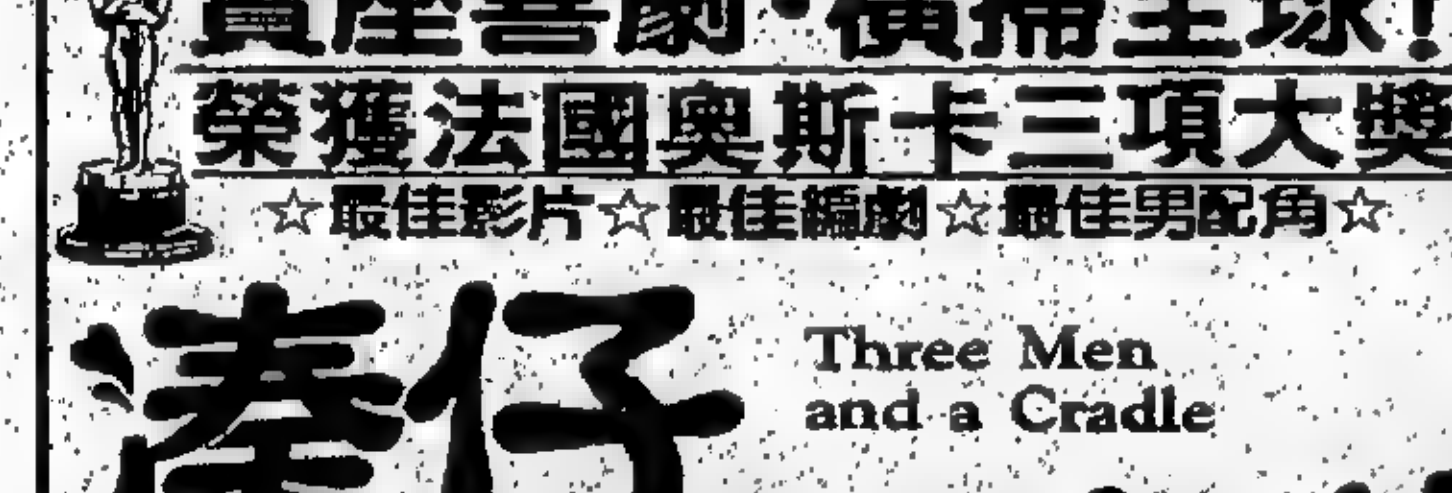
（特訊）三藩市希華市長，於昨日（二十日）訪問北區，巡視各項建設工程。



（特訊）葵青區耆老聚餐，於昨日（二十日）在葵青區康樂中心舉行。



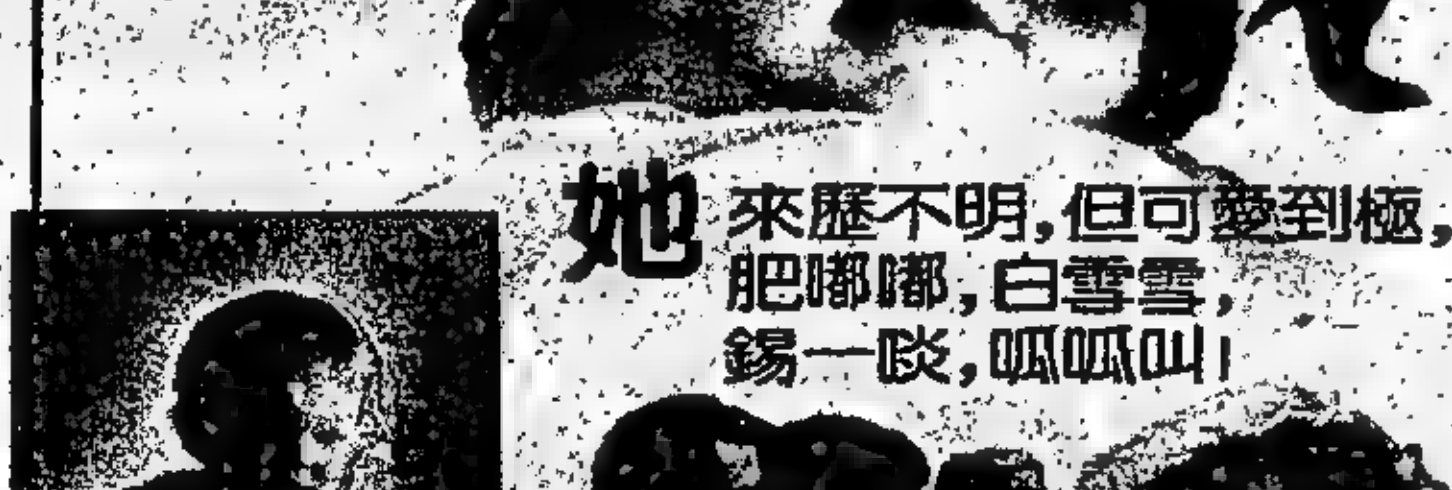
（特訊）沙頭角偏僻地區，有一間只有十名學生的小學。



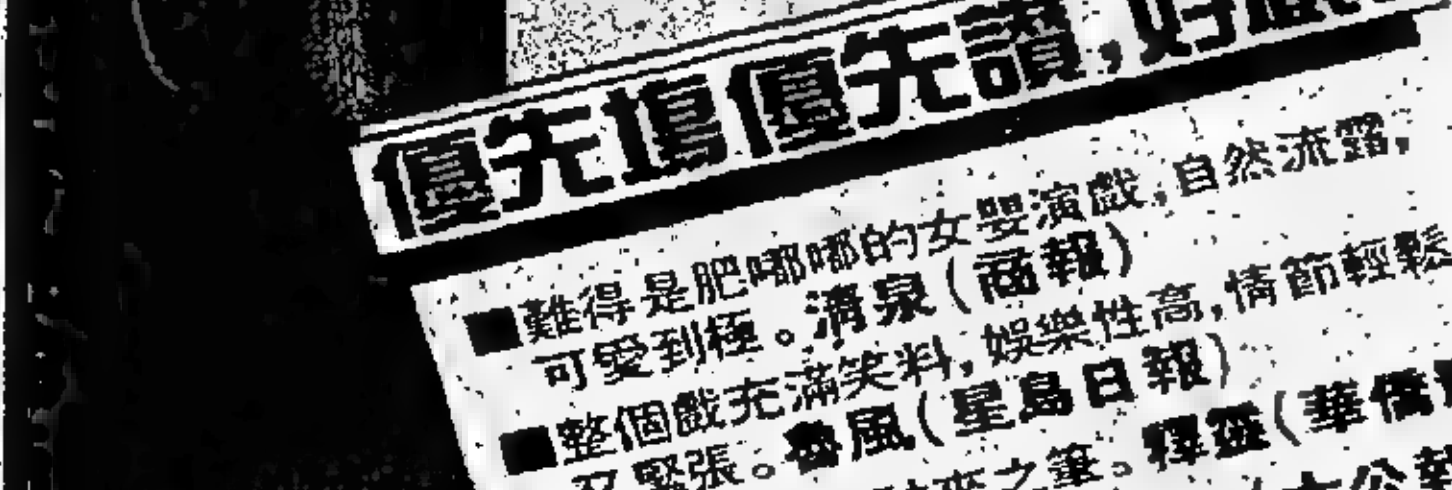
（特訊）區局本月底將舉辦一項野外遠足康樂營。



（特訊）美國大通銀行最近推出了五項單位信託基金。



（特訊）網塘地區發展委員會，今日（二十日）舉行了一場關於發展健康社區之研討會。



（特訊）泰禾影業有限公司最近推出了一部創業巨製。



（特訊）本週末午夜場，當然是最受歡迎之時段。







# 市政局圖書館舉辦 電腦認知計劃活動

## 具中三程度可參加

【本報訊】市政局圖書館為配合「電腦認知計劃」活動，特於十一月至明年一月，在圖書館內舉辦「電腦認知計劃」活動。凡具中三程度之學生，均可參加。參加者須先向圖書館領取報名表格，填妥後交回圖書館。參加者須先向圖書館領取報名表格，填妥後交回圖書館。參加者須先向圖書館領取報名表格，填妥後交回圖書館。

# 藝穗會辦座談會 歡迎各界提意見

【本報訊】藝穗會為加強與各界之聯繫，特於十一月三日（星期日）下午二時，在該會辦事處（中環皇后大道中）舉辦座談會。歡迎各界人士踴躍參加，並提出意見。

## 華僑文化

華僑文化

## 美國小提琴家 兩場演

美國小提琴家

## 豐盛獅子會 慶祝週年紀念

豐盛獅子會

## 談藝文

談藝文

## 兩岸拍攝 角度不同

### 國父孫中山影片觀後感

兩岸拍攝 角度不同

## 簡訊

簡訊

## 閒話畫梅

閒話畫梅

## 週末一二班短途賽

### 留意東方龍保多威

週末一二班短途賽

## 江香抵經已禮達魏

### 續手辦身驗請中其替即立洲國羅

江香抵經已禮達魏

## 天陰有雨跑道危矣

天陰有雨跑道危矣

## 實友十友音相近

### 異日相逢成趣事

實友十友音相近

## 超速名駒利谷中

### 對手要防威利寶

超速名駒利谷中

## 新界簡大憲失荊州

新界簡大憲失荊州



# 立法局休會辯論 老人護理及服務

## 老年福利及服務計劃 必須檢討符合實際需要

【本報訊】立法局休會期間，各界人士紛紛向立法局提出建議，要求政府檢討現行老人福利及服務計劃，以符合實際需要。其中，最引人注意的建議，是要求政府撥款興建老人公寓，以解決老人居住問題。

據悉，現行老人福利及服務計劃，是由一九七九年開始實施的。當時，政府撥款一億元，用於興建老人公寓。然而，由於當時的預算不足，加上政府對老人福利及服務計劃的重視程度不夠，導致老人公寓的興建進度緩慢，甚至未能如期完工。

目前，老人公寓的興建進度仍然緩慢，且質量有待提高。此外，老人公寓的收費也較高，使得許多老人無法負擔。因此，各界人士紛紛向立法局提出建議，要求政府撥款興建老人公寓，以解決老人居住問題。

其中，最引人注意的建議，是要求政府撥款興建老人公寓，以解決老人居住問題。建議者認為，老人公寓的興建，不僅可以解決老人的居住問題，還可以為老人提供一個良好的生活環境，提高老人的生活質量。

然而，政府對這些建議的反應卻並不積極。政府表示，老人公寓的興建，需要大量的資金，而目前的財政狀況並不允許政府撥款興建老人公寓。此外，政府還表示，老人公寓的興建，需要大量的時間，而目前的時間也不允許政府撥款興建老人公寓。

因此，各界人士紛紛向立法局提出建議，要求政府撥款興建老人公寓，以解決老人居住問題。建議者認為，老人公寓的興建，不僅可以解決老人的居住問題，還可以為老人提供一個良好的生活環境，提高老人的生活質量。

### 經濟支援

現有社會福利及非供款性質，而是由政府撥款，以資助老人福利及服務計劃。政府表示，老人福利及服務計劃的實施，需要大量的資金，而目前的財政狀況並不允許政府撥款興建老人公寓。

### 居住環境

我們希望，政府能撥款興建老人公寓，以解決老人居住問題。建議者認為，老人公寓的興建，不僅可以解決老人的居住問題，還可以為老人提供一個良好的生活環境，提高老人的生活質量。

### 政府部門志願機構合作

制訂全面老人服務計劃

【本報訊】政府部門與志願機構合作，制訂全面老人服務計劃。政府表示，老人福利及服務計劃的實施，需要大量的資金，而目前的財政狀況並不允許政府撥款興建老人公寓。

### 安老服務

安老服務是老人福利及服務計劃的重要組成部分。政府表示，老人福利及服務計劃的實施，需要大量的資金，而目前的財政狀況並不允許政府撥款興建老人公寓。

### 醫療照顧

醫療照顧是老人福利及服務計劃的重要組成部分。政府表示，老人福利及服務計劃的實施，需要大量的資金，而目前的財政狀況並不允許政府撥款興建老人公寓。

### 潮僑團體參觀日本

組代表團赴日本參觀國際塑膠展

【本報訊】潮僑團體組代表團赴日本參觀國際塑膠展。代表團成員包括潮僑團體負責人及各界人士。代表團在日本期間，將參觀國際塑膠展，並與日本塑膠業人士進行交流。

### 迪吉多電腦公司委任

遠東區財務行政經理

【本報訊】迪吉多電腦公司委任遠東區財務行政經理。該經理將負責該公司在遠東地區的財務及行政工作。

### 訪港參觀生力啤酒廠

國家體操隊及足隊

【本報訊】國家體操隊及足隊訪港參觀生力啤酒廠。代表團成員包括國家體操隊及足隊成員及隨行人員。代表團在生力啤酒廠期間，將參觀啤酒廠的生產過程，並與生力啤酒廠人士進行交流。

### 潮僑團體參觀日本

組代表團赴日本參觀國際塑膠展

【本報訊】潮僑團體組代表團赴日本參觀國際塑膠展。代表團成員包括潮僑團體負責人及各界人士。代表團在日本期間，將參觀國際塑膠展，並與日本塑膠業人士進行交流。

### 勞工福利事務促進會

第三屆理事就職

【本報訊】勞工福利事務促進會第三屆理事就職。新任理事包括各界人士。新任理事將負責該會的理事工作。

### 香港生產力促進局發展

電腦輔助編織繪圖系統

【本報訊】香港生產力促進局發展電腦輔助編織繪圖系統。該系統將用於編織及繪圖工作，以提高生產效率。

### 聯合國工作成果

盼傳媒加強報導

【本報訊】聯合國工作成果盼傳媒加強報導。聯合國表示，傳媒的報導對於提高公眾對聯合國工作的認識具有重要意義。

### 方許超雲結秦晉

方健強許婉明大喜

【本報訊】方許超雲結秦晉。方健強與許婉明於日前舉行婚禮，雙方家長及親友均出席。婚禮場面熱鬧，賓客眾多。

### 新少年人誕生

香港青年團成立

【本報訊】新少年人誕生。香港青年團於日前正式成立。該團將致力於為青少年提供各種服務，包括教育、文化及體育活動。

### 聯合國工作成果

盼傳媒加強報導

【本報訊】聯合國工作成果盼傳媒加強報導。聯合國表示，傳媒的報導對於提高公眾對聯合國工作的認識具有重要意義。

### 香港紅十字會

今日會員大會

【本報訊】香港紅十字會今日舉行會員大會。大會將討論紅十字會的各項工作，並選舉新一屆理事。

### 方許超雲結秦晉

方健強許婉明大喜

【本報訊】方許超雲結秦晉。方健強與許婉明於日前舉行婚禮，雙方家長及親友均出席。婚禮場面熱鬧，賓客眾多。

### 聯合國工作成果

盼傳媒加強報導

【本報訊】聯合國工作成果盼傳媒加強報導。聯合國表示，傳媒的報導對於提高公眾對聯合國工作的認識具有重要意義。

### 香港紅十字會

今日會員大會

【本報訊】香港紅十字會今日舉行會員大會。大會將討論紅十字會的各項工作，並選舉新一屆理事。

### 方許超雲結秦晉

方健強許婉明大喜

【本報訊】方許超雲結秦晉。方健強與許婉明於日前舉行婚禮，雙方家長及親友均出席。婚禮場面熱鬧，賓客眾多。

### 聯合國工作成果

盼傳媒加強報導

【本報訊】聯合國工作成果盼傳媒加強報導。聯合國表示，傳媒的報導對於提高公眾對聯合國工作的認識具有重要意義。

### 本港新聞

柏克萊銀行暨青年經理會  
獎學金舉行頒獎禮

【本報訊】柏克萊銀行暨青年經理會獎學金舉行頒獎禮。頒獎禮於日前舉行，多位優秀學生獲獎。頒獎禮場面熱鬧，賓客眾多。

### 文世昌阮其江敬老

探訪二一歲人瑞

【本報訊】文世昌與阮其江敬老。二人於日前探訪二一歲人瑞，並向其送上祝賀。祝賀場面溫馨，老人精神矍鑠。

### 紅磡南區委員會

舉辦沙灘同樂日

【本報訊】紅磡南區委員會舉辦沙灘同樂日。活動於日前舉行，吸引了眾多市民參加。活動場面熱鬧，氣氛歡愉。

### 聯合國工作成果

盼傳媒加強報導

【本報訊】聯合國工作成果盼傳媒加強報導。聯合國表示，傳媒的報導對於提高公眾對聯合國工作的認識具有重要意義。

### 方許超雲結秦晉

方健強許婉明大喜

【本報訊】方許超雲結秦晉。方健強與許婉明於日前舉行婚禮，雙方家長及親友均出席。婚禮場面熱鬧，賓客眾多。

### 香港紅十字會

今日會員大會

【本報訊】香港紅十字會今日舉行會員大會。大會將討論紅十字會的各項工作，並選舉新一屆理事。

### 方許超雲結秦晉

方健強許婉明大喜

【本報訊】方許超雲結秦晉。方健強與許婉明於日前舉行婚禮，雙方家長及親友均出席。婚禮場面熱鬧，賓客眾多。







[illegible]

**偉業街廠**  
全層六千二百呎  
柱少，管理好。  
客貨梯，交吉免佣  
售八十萬  
租九千  
請速來電洽

**急讓老人院**  
新張老人院東主有事，  
急讓5：774685  
畢架山花園七  
座高層向東南  
海景2名呎靚

北角恒英租界  
8號東亞銀行橫門上  
樓三面平邊六百餘尺  
K 921186H 780696

正中正中  
 麗芳  
 成人  
 人兒  
 童  
 書法  
 師  
 琴  
 鋼  
 琴  
 作  
 曲  
 理  
 論  
 廿  
 年  
 經  
 驗

1 = 大學  
文法作文  
RAL PRECIS  
ultiple Choice  
810752  
吉刊 舞蹈

男  
失婚  
共解  
照本  
事香  
收

再調琴  
徵

女38歲誠徵  
純良品貌  
有職中  
址同急聘  
本報或  
5247  
箱1佳

即時搬合免費參觀  
有限公司

24小時電話 (368) 9986 / (366) 5857  
 萬千影視 供擇配  
 客錄影 助客尋  
 歡迎駕臨 比較  
 除次訪問 美加澳  
 設分行

## 廠器機型巨

35mm、6、8、10吋座落20吋×24吋劇米3噸電排指  
 士夜冷質寬大喇叭箱功成燈超星機電技油  
 燒海口送件大生鋼絲網大輪船小多配件作  
 工具平治歡迎選購  
 市街32號地下(近欽州街深水埗碼頭)

---

## 備零件

G8-TR: MSG-276A VP-8177A  
 義PROCTOR電話儀日本綢房PCB  
 業膠盆自動錫爐電容阻咭綫原子  
 磁棒火牛5吋半6吋喇叭一律平沽

---

<b>失物招領</b> 拾得P/P及H/P各一 份特此聲明失主及周 知 廖福發啟	<b>遺失聲明</b> 本人遺失 巴邑員証並聲明作廢 公司報失特此聲明 廖福發啟	<b>遺失聲明</b> 本人遺失 海商營業執照在港第14 號除原執照外另登報 作廢 梁元信啟	<b>遺失聲明</b> 本人遺失 特許營業執照一張 特此登報作廢 謝國祥啟
--	--	---	---

創刊在於  
一九二五  
六月五日  
歷史悠久  
新聞翔實  
專刊豐富  
也羅萬有



100



敬老會擴展服務  
推行多元化福利

讀滿洲洲大學內外  
科醫學士之資歷西馬  
下正午二時至五時服務，  
收費低廉，會每五次  
均供兩日，自當爲響應  
第八屆國際老人節禮  
計劃，特由十月八日正  
日起至十二月十一日止  
女病人六十，診費一  
元減爲十元。

此外，該會由十  
月一日開辦「醫務健  
康」招收老病婦人，大羣  
編織毛衫等件，贈送  
各老人中心，分配給有  
需要之老人，並便有志  
從事義學之老女工，  
亦得利用之學，更巧手  
藝，更可藉此老人服  
務，增添工作日起現。  
該班由日開辦，收  
費無多生，名有限，  
報名從速。電話：三  
三三三三三。

購書以慰老人之  
心  
日前購得日曆的  
書，各屆紀念書刊，一從  
五周年紀念書刊，便得  
閱至原址，可也。

（香港）  
明廿一 該班佛佛  
社，本月佛

（港訊）港府前日呼籲負責管理禁止吸煙區域的人員，對在區內吸煙的人士執行有關條例。

政府發言人說，是次運動，加強推行各項措施和宣傳活動，在加深市民了解吸煙危險，本港每年約有千人因吸煙而過早死亡。

至八十七年度及八十八年度而發出。登載名單，雖經有關法院裁定已及三年，部分場地的負責人如醫院、工廠、已公公司員等，未必注意到他們獲授予執行違反法律的權利。

因此衛生福利司最近發出一份衛生司公署公共交通工具、戲院、劇院及餐館屬上向他物的有關當局，向他

堅道明愛中心 心於十二月舉  
 鮮的啓示活動 鮮的啓示活動  
 如蠟燭、角色扮演、問答比賽等，從不同層面探討及提高青年對社會之認識及關注。其內容包括講座、小組討論及宿營等，是次活動將於明年包辦兩個晚會（十二月九及十日晚）及臨時茶會（十二月九時至九時）及次宿營（十二月廿日至廿四時至九時）。

堅道明愛中心，參加者，需帶備十七歲或以下之人士方能出席有獎者會。費用港幣廿元。報名及查詢請親臨香港堅道明愛中心或電：二四二四二四二四。

一惟務請：一工作人員可告誡任何在禁止吸烟區吸烟的人士停止吸烟，倘若他們拒絕，則工作人員有權要求他們出示身份證，並向警方舉報。」他指出，在這些

[illegible]

說：「市民仍須更加積極參與其事，對付那些招已損人，漠視吸烟害處的人士。」他籲請市民利用現時的簡單執行法例程序，向警員人員

## 旅遊介紹 專欄廣告

**台灣**

\*直飛高雄、台北返港  
 \*獨家安排蒙古烤肉、蒙茶任總會  
 \*台北住最高檔之環亞大飯店

台灣專線、行程種類全港最多、任君選擇  
 增加成本，多增：

(一)秀姑巒溪 (二)台東 (三)楓港  
 (四)溪頭 (五)佛光山 (六)墾丁公園

台北四天 \$1790 墾丁花蓮台北四天 \$2090  
 台北花 蓮四天 \$1890 台北花 蓮五天 \$1990  
 台北阿里山四天 \$1890 高雄阿里山五天 \$1990  
 台北阿里山五天 \$2190 環島七天 由 \$2400起  
 環島八天 由 \$2610起 環島九天 \$2850

天天出發(回程可由台北、高雄返港) 台灣收100元

## 丹霞山

韶關、錦石岩、觀音殿、  
 別傳寺、南華寺、古佛岩

足三天 \$470  
 足三天 \$530 加遊古佛橋  
 四天遊 \$730 加遊古佛橋、  
 花廳大佛堂一區  
 (以上各團天天出發)

## 海南島

五天雙程航空團 \$1280  
廣州至海口+海口至香港+香港至汕頭+廣州一、三、六兩日

五天雙程團 \$1550  
 六天雙程團 \$1690  
香港至海口+海口至廣州+廣州至香港+廣州、六兩日

住海南最新西班牙別墅，房內設有  
 有地池、空調、獨立衛生間。

## 盧山南昌

九江、景德鎮

四天 五天 六天  
 \$1090 \$1390 \$1690  
 雙程飛機來回  
 逢星期一、四、日出發

## 從化溫泉

從化 天湖 廣州 \$250  
 參觀從化溫泉風景美容中心  
 足兩天有溫泉、泡湯巴士往來接送

從化、番禺、蓮花山  
 樂園、廣州 \$330  
 乘遊花湖直航往、夜遊港  
 足兩天、包四餐天天出發



中環總社：德輔道中145號永安集團大廈15樓  
電話：5-251112, 256243  
銅鑼灣分社：登打士街 松慶里樓上 200室  
電話：5-795956, 775266  
尖沙咀分社：尖沙咀彌敦道139號1002室  
電話：3-6844427  
旺角分社：旺角彌敦道31-39號1002室(有梯位)  
電話：3-755583, 7555003  
九龍分社：九龍旺角維多利亞中心地下43號  
電話：3-7556993

## 永安旅行團

廿二年歷史，分社最多，旅遊路線最多

旺角分社：彌敦道636號銀行中心1015室  
電話：3-846484, 846699  
沙田分社：地鐵站內豐中心A座一號舖位  
電話：0-4903998  
麥田分社：尖沙咀彌敦道商場八號  
電話：0-6061655  
元朗分社：青山道150號先豐中心104室  
電話：0-474249  
地盤分社：中環、尖沙咀、旺角、觀塘、葵青、九龍站

### 美加、歐洲、奧紐

美國夏威夷羅省七天	\$ 6560	逢星期一、五
夏威夷羅省三藩市八天	\$ 7380	逢星期二、四
美國西岸維城九天	\$ 8780	逢星期三、五、日
美加西岸	\$ 11680	逢星期二、五、日
美國東岸奧蘭多十一天	\$ 13280	逢星期四
美加東岸多倫多十三天	\$ 14380	逢星期四
錦綸歐洲五國十天	\$ 6980	逢星期四
歐洲地中海十一天	\$ 7680	逢星期一
西歐八國十四天	\$ 9880	逢星期四
澳洲三大城市七天	\$ 7480	逢星期四
澳洲(雲山)八天	\$ 7880	逢星期三
澳洲黃金海岸十天	\$ 9480	逢星期一
澳洲紐西蘭十三天	\$ 13580	逢星期三

**\*永安歐美澳紐團參加人數全港最多**

### 日本、韓國、台灣

本州迪士尼六天	\$ 4280	逢星期二、五
本州迪士尼富士山七天	\$ 4790	逢星期二、四、日
九州環島六天	\$ 4490	逢星期二
九州本州迪士尼八天	\$ 5680	逢星期二、四
韓國、濟州四天遊	\$ 3188	逢星期二、四、六
韓國、濟州五天	\$ 3538	逢星期二、四、六
台北南北五天	\$ 2050	逢星期一、四、六、日
台灣環島七天	\$ 2480	天天出發
台灣阿里山八天	\$ 2680	天天出發
台灣懇丁台東環島八天	\$ 2780	逢星期五、六

\*日本團節目最多，成本最高，收費最平，乘搭日航  
\*台灣自設分社，服務最佳  
\*參加本社日本、台灣團累積人數超過廿萬。

### 泰國、馬星、菲島

**\*曼谷分社創立十二年，信用最好**

曼谷、芭提雅、曼谷七天	\$ 2380	逢星期一、三、六
曼谷、芭提雅、桂河橋七天	\$ 2730	逢星期一、三、六
布吉島、曼谷、芭提雅七天	\$ 3280	逢星期六
清邁、曼谷、芭提雅七天	\$ 2950	逢星期二
馬星(檳城)七天	\$ 3630	逢星期一、六
泰馬星(檳城)十天	\$ 4380	逢星期四
全馬星東西直航八天	\$ 3980	逢星期三
星馬泰布吉島十二天	\$ 4880	逢星期一、五
菲律賓、宿霧六天	\$ 2350	逢星期二
菲島實心遊五天	\$ 1870	逢星期二、六
菲島馬尼拉、碧瑤七天	\$ 2230	逢星期四、六

**\*本社馬國收費最平，酒店全港最高級**  
**\*參加本社馬國人數全港數一數二**

### 中國各地旅遊

北京雙程航空七天遊	\$ 1998	天天出發
北京承德雙程航空八天	\$ 2380	逢星期二、四
華東雙程航空七天	\$ 1998	天天出發
北京、華東三程航空十天	\$ 2880	逢星期一、五
桂林漓江、陽朔、柳州五天直航團	\$ 1550	逢兩天一次
桂林、漓江、陽朔雙程航空五天遊	\$ 1090	逢星期三、日
廈門、鼓浪嶼、泉州四天	\$ 1390	逢星期三
廈門、石碼山、南昌雙程航空五天	\$ 1280	逢星期四
廈門、泉州、汕頭、惠州直航七天	\$ 1680	逢星期六、日
海南馬尼拉五天直航團	\$ 1550	逢星期一、五
深圳、惠州西湖、羅浮山兩天遊	\$ 298	天天出發
石岩湖溫泉兩天遊	\$ 298	天天出發
中山珠海、澳門兩天遊	\$ 338	天天出發

**\*參加本社華東團人數全港最多**

<h1 style="text-align: center;">晨星</h1> <p style="text-align: center;"><b>旅遊有限公司</b></p> <p>● 凡本公司之機票，均係各大航空公司特價機票。 ● 凡本公司之酒店，均係各大酒店集團之特價酒店。 ● 凡本公司之郵輪，均係各大郵輪公司之特價郵輪。 ● 凡本公司之簽證，均由本公司代辦處辦理。 ● 凡本公司之保險，均由本公司代辦處辦理。</p> <p>● 凡本公司之機票，均係各大航空公司特價機票。 ● 凡本公司之酒店，均係各大酒店集團之特價酒店。 ● 凡本公司之郵輪，均係各大郵輪公司之特價郵輪。 ● 凡本公司之簽證，均由本公司代辦處辦理。 ● 凡本公司之保險，均由本公司代辦處辦理。</p>	<p><b>(全港最豪華，成本最高)</b> <b>暢遊馬尼拉市區名勝、文化村(千島嶼彩)，大高地，碧遙，賭博，百勝灘，漫遊碧湖源渡假村等。</b> <b>飛機邊用國泰或非航豪華噴射客機早去晚返，住宿馬尼拉花園大酒店，碧遙凱悅大酒店及碧湖源渡假村大酒店。</b></p> <p><b>五天 \$1890</b> <b>七天 \$2290</b> <b>天天出發</b></p> <p><b>馬尼拉宿霧 六天豪華遊 \$2490</b></p> <p><b>逢星期二、四、日出發</b></p>	<p><b>暢遊著名佛寺，玫瑰花園，桂河橋，大佛林，水上市場，皇宮玉佛寺，芭堤雅，珊瑚島，東色文化村，鱷魚湖，人妖花街，奇妙樂園，四面佛，布吉島美牙灣，占士邦島，查東海灘，神仙島等。國泰直航豪華客機早去晚返，住宿曼谷五星级酒店及芭堤雅西班牙式酒店，膳食豐富，包括夜總會乳豬餐及海鮮餐。</b> <b>曼谷、芭堤雅五、七天 \$2390起天天出發</b> <b>金三角，清邁，清萊，曼谷，芭堤雅八天 \$3190 逢五、日出發</b> <b>布吉島曼谷芭堤雅六、七、八 \$3020起逢一、四、五、六、日</b></p>	<p><b>暢遊邦略島，檳城怡保，吉隆坡，雲頂高原，新加坡，聖陶沙島，曼谷，芭堤雅，珊瑚島，奇妙樂園等。</b> <b>豪華豪華噴射客機往返，住宿馬來西亞最豪華的太平洋大酒店，香格理拉大酒店，新加坡喜來登大酒店。</b></p> <p><b>馬星泰(馬六甲)九天 \$4090 逢一、六出發</b> <b>馬星(檳城，邦略島)七天 \$3630 逢一、六出發</b></p>	<p><b>暢遊勝景名山望峰山，桂林秀峯，狀元山，洞府奇觀七星岩，蘆笛岩，穿山石，漓江暢遊，千年靈渠古運河，秦堤，天祥樓，詳明。</b> <b>北京暢遊頤和園、雍和宮，天安門廣場，北海公園，圓明園遺址，萬壽長城，十三陵，天壇，故宮，王府井等。</b> <b>江南暢遊南京，蘇州，上海，杭州，廣州等。</b></p> <p><b>桂林五天直航團 \$1550 隔日出發</b> <b>北京七天雙程航空團 \$1990起 天天出發</b> <b>北京、江南十一天團 \$4190 逢四、日出發</b></p>	<p><b>海南島暢遊海口市，宋慶齡故居文縣縣，天涯海角，萬泉河，東山嶺，南山福壽寺，珍珠養殖場，大東海，苗家村，海瑞墓，瓊台書院等。</b> <b>福建暢遊秀甲東南的武夷山，海上花園鼓浪嶼，廈門，泉州，漳州，集美，南普陀，福州，惠安，南平等。</b> <b>海南島五天直航團 \$1550 逢二出發</b> <b>福建四、五、八天精華遊 \$1390起逢三、六出發</b></p>	<p><b>特備短程旅行團：</b> <b>深圳惠州西湖兩天 \$338起 逢二、四、六出發</b> <b>澳門兩天遊 \$260 天天出發</b> <b>澳門中山兩天遊 \$360 天天出發</b></p>	<p><b>海陸空精華遊，暢遊杭州，西湖十景，上海，蘇州，乘「天竺號」遊浙江古鎮河，寧波，普陀山，紹興，舟山羣島，乘雙體客船「雨與號」往普陀山。</b> <b>杭州、上海、蘇州六天直航團 \$2690 逢四出發</b> <b>杭州，寧波，普陀山，紹興六天直航團 \$2690 逢四出發</b> <b>或乘坐豪華郵輪錦江，遨遊華東海岸，上海、蘇州、無錫、杭州九天 \$3190</b> <b>西安、北京、上海十天 \$4190</b> <b>黃山、杭州、上海十一天 \$3290</b></p>
--	--	---	---	--	---	--	--

<h1 style="text-align: center;">星晨</h1> <h2 style="text-align: center;">旅遊有限公司</h2> <p><b>票務部：</b></p> <p>特設電腦機票、酒店、簽證、保險、租車、郵輪、火車、巴士、船位、特價機票、特價酒店、特價簽證、特價保險、特價租車、特價郵輪、特價火車、特價巴士、特價船位。</p> <p>地址：香港中環皇后大道中100號10樓1001室 電話：(852) 2500 118</p>	<p><b>暢遊日本東京、箱根、富士山、白絲瀑布、電力館、京都、奈良、名古屋、大阪、迪士尼樂園、日光、鬼怒川、仙台、松島、鐘乳洞、五色沼、三春人形博物館等。早機去，晚機返，大阪至東京乘坐內陸飛機，舒適省時。\$4790 天天出發</b></p> <p><b>本州七 \$4390 天天出發</b></p> <p><b>五天 \$3990 逢四、六出發</b></p> <p><b>東北（仙台、松島、鐘乳洞）七天 \$4990 逢二、五、六、日出發</b></p> <p><b>北海道、迪士尼七天 \$5790 逢五、日出發</b></p>	<p><b>暢遊九州鹿兒島、櫻島火山、指宿、長崎、池田湖、霧島、宮崎、別府、地獄溫泉、阿蘇火山、熊本城、福岡、韓國暢遊漢城、景福宮、民俗村、南山公園、國立博物館、華克山莊、S 16廣場等。</b></p> <p><b>本州八天 \$5790 逢四、五、六出發</b></p> <p><b>鹿兒島九期五、七、八天 \$4090 起逢二、五、六出發</b></p> <p><b>海陸空九州本州九天 \$6090 逢四、日出發</b></p> <p><b>韓國本州八天 \$5990 逢日出發</b></p> <p><b>韓國九州九天 \$5990 逢六出發</b></p> <p><b>東京、韓國、九州九天 \$6090 逢一出發</b></p> <p><b>韓國、濟州島五天 \$3490 逢三出發</b></p>	<p><b>暢遊台北、陽明山、故宮博物院、野柳、日月潭、阿里山、高雄、澄清湖、淨化、台中、梨山、天祥、花蓮、六福村野生動物園、忠烈祠及[中國攝影]小人國等。</b></p> <p><b>航機選用日本亞細亞航空豪華噴射客機，早上晚退。住宿六福、希爾頓等豪華大酒店。膳食節目豐富，包括豪華夜總會。</b></p> <p><b>八天（阿里山）\$2650 天天出發</b></p> <p><b>七天 \$2400 逢二、四、逢星期一、四</b></p> <p><b>台北四天渡假豪華團 \$1770 逢星期一、四</b></p>	<p><b>暢遊名勝遍歷歐洲大陸，行程經過精心編排，時間長短任意選擇，價錢實惠，享受豪華；另設「活力33」歐洲團，更有浪漫歐洲年青人不可錯過的旅行團。</b></p> <p><b>歐洲十天豪華遊 \$7,490 逢星期日出發</b></p> <p><b>荷航西班西南歐十一天精選遊 \$8,990 逢星期三出發</b></p> <p><b>"活力33" 歐洲（倫敦）十一天精選遊 \$6,990 逢星期二出發</b></p> <p><b>"活力33" 歐洲十一天精選遊 \$7,590 逢星期三出發</b></p> <p><b>"活力33" 德國歐洲十一天精選遊 \$6,390 逢星期四出發</b></p> <p><b>"活力33" 歐洲（倫敦）十二天精選遊 \$7,690 逢星期五出發</b></p> <p><b>荷航歐洲十五天 \$11899 12月20, 1月24, 28, 31</b></p>	<p><b>夏威夷五天豪華遊 \$6,690 逢一、五、日出發</b></p> <p><b>夏威夷西岸七天豪華遊 \$6,990 逢五、日出發</b></p> <p><b>夏威夷美加溫哥華九天堂遊 \$9,190 逢五出發</b></p> <p><b>夏威夷西岸（西岸）九天豪華遊 \$8,290 逢星期六出發</b></p> <p><b>夏威夷奧利島、西岸八天堂遊 \$8,490 逢星期日出發</b></p> <p><b>夏威夷奧利島、西岸（離境）十一天堂豪華遊 \$10,590 逢星期三出發</b></p> <p><b>夏威夷奧利島、西岸（離境）十三天堂豪華遊 \$9,990 逢四出發</b></p> <p><b>美國西岸（離境）七天豪華遊 \$7,990 逢四出發</b></p> <p><b>美加溫哥華（溫哥華）九天豪華遊 \$9,990 逢四出發</b></p> <p><b>加拿大洛磯山六天堂豪華遊 \$9,990 逢一出發</b></p>	
--	---	--	---	---	---	--